

the Milk Café™



EN

INSTRUCTION BOOK

FR-CA

MANUEL D'INSTRUCTIONS

ES-MX

MANUAL DE INSTRUCCIONES

Breville®



Contents

2	Breville recommends safety first
7	Components
9	Functions
14	Care & Cleaning
15	Hints & tips
16	Troubleshooting
19	Recipes

BREVILLE RECOMMENDS SAFETY FIRST

At Breville we are very safety conscious. We design and manufacture consumer products with the safety of you, our valued customer, foremost in mind. In addition, we ask that you exercise a degree of care when using any electrical appliance and adhere to the following precautions.

IMPORTANT SAFEGUARDS

READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USE AND SAVE FOR FUTURE REFERENCE

- Carefully read all instructions before operating the appliance for the first time and save for future reference.
- Remove and safely discard any packaging materials and promotional labels before using the appliance for the first time.
- To eliminate a choking hazard for young children, remove and safely discard the protective cover fitted to the power plug of this appliance.
- To protect against electrical shock, do not immerse the power cord, power plug or motor base in water or any other liquid, or allow moisture to come into contact with these parts.
- Do not place the appliance near the edge of a bench or table during operation.
- Do not place the appliance on or near a hot gas or electric burner, or where it could touch any other source of heat.
- Do not use on a sink

drain board.

- Always use the appliance on a dry, level surface.
- Keep the appliance clear of walls, curtains and other heat or steam sensitive materials.
- Provide adequate space above and on all sides for air circulation around the appliance.
- Unwind the power cord fully before use.
- Do not allow the power cord to hang over the edge of a table or counter, touch hot surfaces or become knotted.
- The appliance is not intended to be operated by means of an external timer or separate remote control system.
- Do not touch hot surfaces. Use handles or knobs.
- The appliance has been designed specifically for the purpose of foaming milk and other dairy milk alternatives and is not intended to whip, thicken or heat other food substances eg. oil, eggs, butter, heavy whipping cream, soups, gravies etc.
- The appliance is not designed to mix a large quantity of dry ingredients or melt large food pieces eg. cubed chocolate,

ground nuts, whole spices, fresh herbs, ice cubes etc.

- The underside of the jug must always be clean and dry before placing onto the power base.
- Attach the jug lid securely to the jug before operation. Do not remove the jug lid during operation.
- Use caution when pouring foamed milk from the jug as the jug and hot milk may scald.
- Do not operate the appliance without liquid. Always fill to at least the 'MIN' marking and no more than the 'MAX' marking inside the jug.
- The jug must only be used with the power base provided. Do not use attachments other than those provided with the appliance as it may result in fire, electric shock or injury to persons.
- Do not put metal or similar items into the jug as this may damage or affect the operation of the appliance.
- To disconnect, press the START | STOP button (the button surround should stop flashing), then remove the plug from power outlet.
- Always remove the plug from the power outlet and allow to

cool if the appliance is not in use, before attempting to move the appliance, before cleaning, disassembling, assembling and when storing the appliance.

- Keep the appliance and accessories clean. Strictly follow the care and cleaning instructions described in this book.
- Do not use harsh abrasive, caustic cleaners or oven cleaners when cleaning the appliance.
- This appliance is for household use only. Do not use the appliance for anything other than its intended purpose as described in this book. Do not use outdoors. Do not use in moving vehicles or boats.
- Do not leave the appliance unattended when in use.
- This appliance is not intended for use by young children or infirm persons without supervision. Young children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- Regularly inspect the power cord, power plug and actual appliance for any damage. Do not operate if damaged in any way or after the appliance malfunctions. Immediately cease use of the appliance and visit www.Breville.com or call Breville Consumer Service for examination, repair or adjustment.
- For any maintenance other than cleaning, visit www.Breville.com or call Breville Consumer Service.
- This appliance is equipped with a power cord having a grounding wire with a grounding plug. The appliance must be grounded using a 3-hole properly grounded outlet. In the event of an electrical short circuit, grounding reduces the risk of electrical shock.
- If the appliance is of the grounded type, the extension cord should be a grounding 3-wire cord.
- If the power outlet is a standard 2-prong wall outlet, it is your personal responsibility and obligation to have it replaced with a properly grounded 3-prong wall outlet.
- Do not, under any circumstances, cut or remove the third (ground) prong from the power cord or use an adapter.
- Consult a qualified electrician

if the grounding instructions are not completely understood, or if doubt exists as to whether the appliance is properly grounded.

WARNING

Always ensure the frothing disc is securely attached to the milk jug before use.

WARNING

Frothing disc is a choking hazard. Children must always be supervised and never left unattended with appliance.

WARNING

Never immerse the power base, power cord or power plug in water or allow moisture to come into contact with these parts.

NOTE

This product has been tested and found to comply with the limits for ISM equipment. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This product generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio

communications. There is no guarantee that interference will not occur in a particular installation.

Apart from general care and cleaning of the product, no maintenance of the radio frequency system is required. Changes or modifications to the product could void the user's authority to operate the equipment.

- If this product does cause harmful interference to radio or television reception – which can be determined by turning the product off and on – the user is encouraged to correct the interference by one or more of the following measures:
 - Reorient or relocate the product.
 - Increase the separation between the product and the receiver.
 - Connect the product into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.

BREVILLE ASSIST™ PLUG

- Your Breville appliance comes with a unique Assist™ Plug, conveniently designed with a finger hole in the power plug

for easy and safe removal from the wall outlet. For safety reasons it is recommended you plug your Breville appliance directly into its own electrical outlet on a dedicated circuit separate from other appliances. If the electric circuit is overloaded with other appliances, your appliance may not function properly. Use in conjunction with a power strip or extension cord is not recommended.

the marked electrical rating of the cord set or extension cord should be at least as great as the electrical rating of the appliance, (2) the cord should be arranged so that it will not drape over the countertop or tabletop where it can be pulled on by children or tripped over unintentionally and (3) the extension cord must include a 3-prong grounding plug.

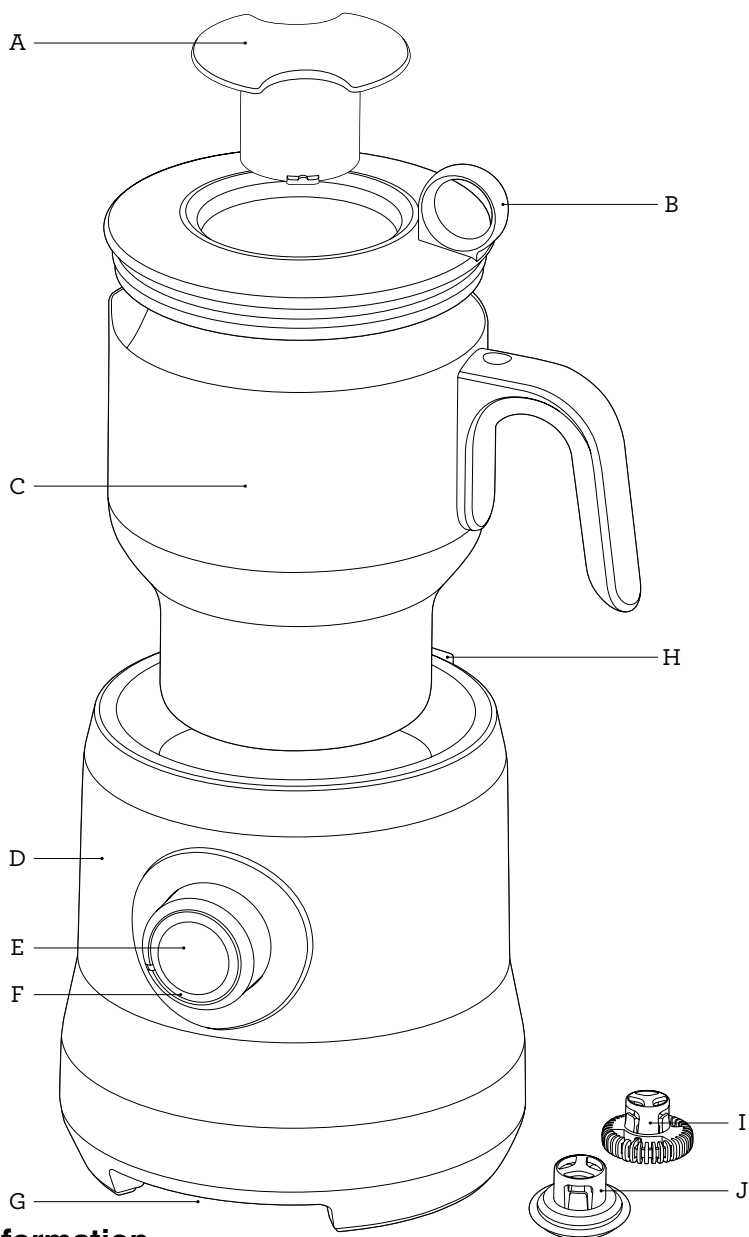
SHORT CORD INSTRUCTIONS

- Your Breville appliance is fitted with a short power supply cord as a safety precaution to prevent personal injury or property damage resulting from pulling, tripping or becoming entangled with a longer cord. Do not allow children to use or be near this appliance without close adult supervision. Longer detachable power supply cords or extension cords are not recommended but may be used if care is exercised. If an extension cord is used, (1)

FOR HOUSEHOLD USE ONLY SAVE THESE INSTRUCTIONS



Components



Rating Information
120 V~ 60 Hz 500 W

Components

- A. Measuring Cap
For measuring and adding ingredients once mixing has started.
- B. Jug Lid
With Breville Assist™ Ring-Pull Removal.
- C. Dishwasher Safe Milk Jug
Stainless steel jug with inner measurement markings and pouring spout.
- D. Power Base
Induction Heating Technology provides gentle, even heat distribution.
- E. START | STOP Push-Dial
Press the center of the dial to start or stop operation. Turn the dial to adjust the temperature. 'COLD STIR' setting stirs without heating.
- F. LED Indicator
Button surround illuminates when power is on; flashes when the frothing cycle is activated; or will cease to illuminate in standby mode.
- G. Cord Wrap
- H. 'On Board' Disc Storage
- I. 'Cappuccino' Frothing Disc
For thick and creamy froth.
- J. 'Latte' Frothing Disc
For smooth and silky milk.



Functions

BEFORE FIRST USE

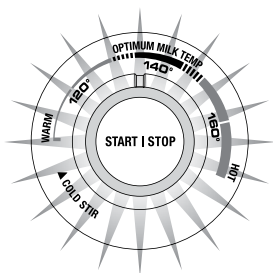
Before first use, ensure you have all parts and accessories - power base, milk jug, latte disc, cappuccino disc, jug lid and measuring cap.

Remove and safely discard all promotional labels and packing materials attached to the Breville Milk Café™.

Wash the milk jug, frothing discs, lid and measuring cap in warm soapy water then rinse and dry thoroughly. Wipe the exterior of the power base with a soft damp cloth then dry thoroughly.

FROTHING HOT MILK

1. Place the milk frother on a flat level surface and plug the power cord into a 110V-120V power outlet. The START | STOP button surround will illuminate.

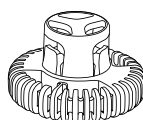


NOTE

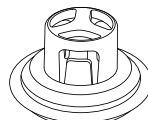
After 30 seconds of non-use, the milk frother will enter standby mode. The button surround will cease to illuminate. To reactivate, turn or press the START | STOP push-dial.

2. Select the 'Capp' or 'Latte' frothing disc.

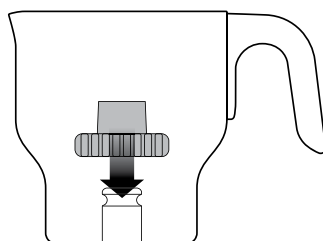
Choose the 'Capp' disc for thick and creamy froth or the 'Latte' disc for smooth and silky milk.



CAPP



LATTÉ



WIDER DISC END FACES DOWN

3. Insert the frothing disc onto the shaft at the base of the milk jug. **Ensure the disc is inserted the correct way with the wider part of the disc at the bottom of the jug.** The disc should 'click' securely onto the shaft.



NOTE

If the disc is not inserted correctly it may dislodge during operation, a grinding noise may be heard, or milk will not swirl.

Do not operate the milk frother without a frothing disc inserted into the milk jug as this can cause uneven heating and burning.



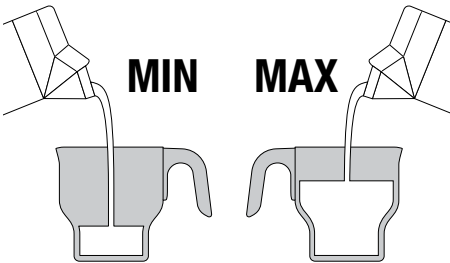
WARNING

Frothing disc is a choking hazard. Children must always be supervised and never left unattended with the appliance.

4. Pour the required amount of cold, fresh (or freshly opened) milk into the milk jug then cover with the jug lid. Always use cold milk and fill the milk jug between the MIN and MAX level markings. Overfilling may result in spillage, while underfilling prevents the frothing disc from working optimally.

 NOTE

Never operate without the minimum level of liquid in the milk jug. The milk frother will automatically turn off if the milk jug is empty. If this occurs, you will need to wait for the milk frother to cool down before re-use, refer to page 13.



For optimum results, there are different measurement markings within the milk jug. The chart on the right shows the approximate number of cups produced at each of the measurement markings. This is a guide only as the frothing disc selected and the type of milk, for example whole milk (vitamin D), 2%, 1%, fat-free, half-and-half etc., can create different amounts of froth.

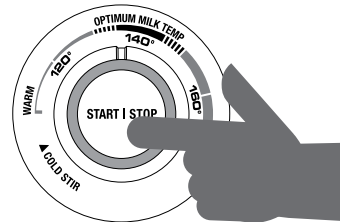
JUG MARKING	FROTHING DISC	MAKES APPROX.
HOT CHOC MAX 25 fl.oz (750ml)	Cappuccino (recommended) OR Latte	3 cups
CAPP / LATTE MAX 16 fl.oz (500ml)	Cappuccino OR Latte	2-3 cappuccinos
8 fl.oz (250ml)	Cappuccino OR Latte	1-2 cappuccinos
MIN	Cappuccino OR Latte	1 cappuccino

 NOTE

For optimum froth, do not exceed the CAPP/LATTE MAX (16 fl.oz, 500ml) measurement marking inside the milk jug.

5. Ensure the jug lid is securely attached and the outside of the milk jug is clean. Place the milk jug onto the power base, ensuring the jug is sitting flat.
6. Turn the START | STOP push-dial to the desired temperature. When frothing milk for a cappuccino or latte, we recommend staying within the 'OPTIMUM MILK TEMP' range, however this is up to your personal preference.

If the temperature setting is changed during operation, the milk frother will stop at the new temperature selected. The exception is if a lower temperature is selected mid-cycle and the milk has already exceeded the lower temperature. In this case, the milk frother will immediately stop.



ONLY PRESS ONCE, FIRMLY

7. Only press the START | STOP push-dial once, firmly. **Frothing has started once the milk frother beeps once and the button surround slowly flashes.** If the milk frother does not do this, try pushing the START | STOP push-dial again to ensure it has been properly activated.



NOTE

Do not remove the milk jug from the power base during operation. Doing so may dislodge the frothing disc and cause a grinding noise. Always press the center of the **START | STOP** push-dial before removing the jug. Operation has stopped once the button surround has stopped flashing.



WARNING

Appliance surfaces will be hot during and after operation.

8. When the milk has reached the selected temperature, the milk frother will automatically stop and beep twice. This will take anywhere between 2-7 minutes depending on the quantity of milk used. Carefully remove the milk jug from the power base as the milk jug and contents will be hot. Be careful not to place the milk jug on a table cloth, plastic surface or heat sensitive surface which may scorch or melt. Remove the jug lid, pour and/or spoon out the frothed milk.
9. Clean the milk jug and frothing disc immediately after use. Both will be hot, so follow the instructions on page 17 and allow them to cool completely before disassembling.



NOTE

When frothing multiple batches, to prevent the Boil Dry Protection from activating (see page 14), we recommend allowing the milk jug to cool for approximately 5 minutes, or filling the milk jug with water for faster cooling. For best results, we also recommend cleaning the milk jug and frothing disc before re-use.



NOTE

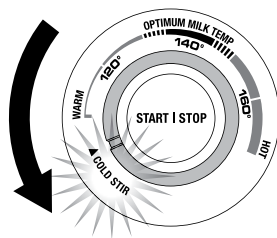
After frothing the first batch of milk you may notice the power base begin to hum. This is normal. It is the cooling fan preventing the milk frother from overheating and will automatically cease to hum once adequately cooled. During this time, you may still use the milk frother unless the Boil Dry Overheat Protection has been activated (see page 14).

USING THE 'COLD STIR' SETTING

The **'Cold Stir'** setting allows you to stir already cold or hot milk without additional heat.

Use it to froth milk for cold beverages such as an iced cappuccino; to blend in syrups and flavorings for an iced chocolate or mocha; or to stir in dissolvable instant drinking powders into milk or water.

The **'Cold Stir'** setting will operate for 60 seconds before automatically stopping. You can re-select the **'Cold Stir'** setting if desired.



NOTE

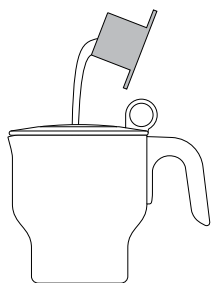
The milk frother has been designed specifically for the purpose of foaming milk and other dairy milk alternatives and is not intended to whip, thicken or heat other food substances eg. oil, eggs, butter, heavy whipping cream, soups, gravies etc.

The milk frother is not designed to mix a large quantity of dry ingredients or melt large food pieces eg. cubed chocolate, ground nuts, whole spices, fresh herbs or ice cubes.

ADDING INGREDIENTS

Always allow the milk frother to start for a few seconds before using the measuring cap to gradually add ingredients. If using one of the heated settings, this will allow the milk to warm up and help dissolve the additional ingredients.

Always add ingredients slowly and in small quantities. Adding ingredients too quickly can cause the frothing disc to dislodge or stop spinning.



NOTE

Frothing results differ depending on the ingredients used. For example, adding dense ingredients like thick syrups, heavy powders and large flakes can significantly reduce the amount of foam.

SAFETY FEATURES

Standby

After 30 seconds of non-use, the milk frother will enter standby mode. The button surround will cease to illuminate. To reactivate the milk frother out of standby mode, turn or press the START | STOP push-dial.

Boil Dry, Overheating Protection

The milk frother will automatically cease to operate if the milk jug overheats. This can be caused if the milk jug is empty, if liquid is below the MIN measurement marking, or after consecutive uses. If this occurs, 3 alerts will sound. Unplug the power cord from the power outlet, wait approximately 5 minutes for the milk frother to cool down or fill the milk jug with water for faster cooling. Once adequately cooled, you will be able to reactive

the milk frother and recommence frothing.

Thermal Fuse & Current Protection

This feature protects the milk frother in case of major fault. If this occurs, the milk frother will automatically turn off and will not reactivate. Immediately cease use, remove the power plug from the power outlet and visit www.Breville.com or call Breville Consumer Service.

PREPARATION GUIDE

As a general guide, the chart below shows some suggested milks, ingredients and uses for the milk frother.

SUITABLE LIQUIDS	FRESH MILK	COW Full cream low fat, skim	SOY Full cream & low fat	GOAT	SHEEP	
	UHT MILK	COW Full cream low fat, skim	SOY Full cream & low fat	GOAT / SHEEP	OAT / RICE	ALMOND
SUITABLE INGREDIENTS	POWDERS / FLAKES	DRINKING CHOCOLATE	COCOA POWDER	CHAI TEA	CHOCOLATE FLAKES	
	TOPPINGS / SYRUPS	CHOCOLATE	CARAMEL	CHAI TEA	HONEY	MAPLE
RECIPES	HOT DRINKS	HOT CHOCOLATE	CAPPUCCINO	LATTÉ	FLAT WHITE	CHAI LATTÉ
	COLD DRINKS	ICED CHOCOLATE	ICED COFFEE	ICED MOCHA	ICED CARAMEL LATTÉ	



Care & Cleaning

Both the milk jug and frothing disc should be cleaned immediately after each use to prevent build-up of milk residue.

1. Unplug the power cord from the power outlet before cleaning.
2. The milk jug and frothing disc will be hot immediately after use, so carefully remove the milk jug from the power base and fill with tap water. Once the milk jug and frothing disc have cooled completely, remove the frothing disc and rinse off any milk in warm water.
3. Wash the milk jug, jug lid, measuring cap and frothing disc in warm soapy water, rinse and dry thoroughly.
The seal from the lid can be removed and washed separately.
4. Wipe the exterior of the power base with a soft damp cloth. Dry thoroughly.



NOTE

Do not use alkaline or abrasive cleaning agents, steel wool or scouring pads on any part of the milk frother as these can damage the appliance surfaces.



NOTE

Never immerse the power base in water or any other liquid. The outside of the milk jug must always be clean and dry before placing on the power base prior to use.



NOTE

The milk jug, jug lid, measuring cap and frothing discs can be washed in the dishwasher (top shelf only). However to extend the life of the frothing discs, we recommend these are washed by hand.



Hints & Tips

- Always use cold, fresh (or freshly opened) milk.
- Some milks and milk brands produce more froth than others. For example, we have found that some soy milks produce very airy froth, while others do not. Experiment with different milk options and frothing discs to achieve the desired result.
- For optimum froth, do not exceed the CAPP/LATTE MAX (16 fl.oz, 500ml) measurement marking inside the milk jug.
- Always allow the milk frother to start for a few seconds before using the measuring cap to gradually add ingredients. This will allow the milk to warm up and help dissolve the additional ingredients.
- Remove excess air bubbles from frothed milk by gently tapping the milk jug on a bench.
- Swirl frothed milk in a circular motion before pouring milk into a cup or glass.
- Pour frothed milk promptly to avoid the milk from separating. Frothed milk that is not used immediately should not be reheated.
- Ensure the milk jug and frothing disc are clean before use.



Troubleshooting

PROBLEM	POSSIBLE CAUSE	WHAT TO DO
Milk is not foaming?	• Milk is warm or too hot to foam.	• Use cold, fresh (or freshly opened) milk. • Do not re-foam already heated milk. • Try reducing the quantity of milk in the milk jug. • Try a different milk. Some milks and milk brands produce more froth than others. For example, we have found that some soy milks produce froth while others do not. Experiment with different milk options and frothing discs to achieve the desired result. • Adding dense ingredients like thick syrups, heavy powders and large flakes can significantly reduce the amount of foam. This is normal.
Milk is not heating?		• Ensure the milk jug is correctly positioned onto the power base. • Ensure that the milk frother has been properly activated. Frothing has started once the milk frother beeps once and the button surround slowly flashes. If the milk frother does not do this, re-push the START STOP push-dial once, firmly. • Increase the temperature by turning the START STOP push-dial to the right.
Frothing disc is not moving or is dislodged?	• Frothing disc is not inserted correctly. • Frothing disc has dislodged during operation. • Ingredients have been added too quickly.	1. Stop operation. 2. Remove liquid from milk jug. 3. Ensure the frothing disc is securely and correctly attached. Refer to steps 2 & 3, page 11. Once attached, turn the frothing disc with your fingers, it should turn freely. If it doesn't, contact Breville Consumer Service. 4. Refill milk jug with liquid. 5. Start frothing. Add ingredients (if desired) slowly and in small quantities after the milk has already started swirling.

PROBLEM	POSSIBLE CAUSE	WHAT TO DO
3 beeps?	The milk frother may be overheated.	- Unplug the cord from the power outlet. - Remove liquid from milk jug. Rinse the milk jug and frothing disc with cold water then dry thoroughly. - Ensure the milk frother has not been operated for 5 minutes. This allows the internal components to cool. - Ensure the frothing disc is securely and correctly attached. Refer to steps 2 & 3, page 11. Once attached, turn the frothing disc with your fingers, it should turn freely. If it doesn't, contact Breville Consumer Service. - Recommence frothing.
Humming noise?	This is normal. It is the cooling fan preventing the milk frother from overheating.	During this time, you may still use the milk frother unless the Boil Dry Overheat Protection as been activated (3 beeps will be heard). Follow the instructions above.
Burnt milk?	- Milk is not swirling correctly. - Milk jug has not been cleaned properly and milk residue from previous use is burning.	- Ensure the frothing disc is securely and correctly attached. Refer to steps 2 & 3, page 11. Once attached, turn the frothing disc with your fingers, it should turn freely. If it doesn't, contact Breville Consumer Service. - Ensure the milk jug is thoroughly cleaned after each use and between consecutive uses.
Ingredients are not melting?	- Ingredients have been added before milk has warmed up. - Ingredients are too large.	- Always allow the milk frother to start for a few seconds before using the measuring cap to gradually add ingredients. - Ensure ingredients are in small pieces.
Milk is too cold/ too hot?		- Adjust the temperature to suit your personal preference. - Always fill the milk jug between the MIN and MAX level markings.

PROBLEM	POSSIBLE CAUSE	WHAT TO DO
Grinding noise?	• Frothing disc is not inserted correctly. • Frothing disc has dislodged during operation. • The milk jug has been removed from the power base during operation.	• Ensure the frothing disc is securely and correctly attached. Refer to steps 2 & 3, page 11. Once attached, turn the frothing disc with your fingers, it should turn freely. If it doesn't, contact Breville Consumer Service. • Removing the milk jug during operation can dislodge the frothing disc. Stop operation. Reinsert the frothing disc correctly before recommencing.
Emergency stop?		• To stop operation at any time, press the center of the START STOP push-dial. Operation has stopped once the button surround has stopped flashing.



Coffees to try



HOT CHOCOLATE

A heated beverage of shaved chocolate, melted chocolate or cocoa powder blended with heated and foamed milk or water and sugar.



CAPPUCCINO

Cappuccino is served very light and luke warm with L espresso to $\frac{1}{3}$ heated milk and a generous final L of creamy froth. For added finesse, dust with powdered chocolate.



CHAI LATTE

A chai latte is $\frac{3}{4}$ heated and foamed milk flavored with $\frac{1}{4}$ spiced tea concentrate including sugar and spices and topped with ground nutmeg or cinnamon.



LATTÉ

Latté is a blend of $\frac{1}{3}$ espresso to $\frac{2}{3}$ milk. It is made with a single shot of espresso topped with heated and foamed milk, poured down the inside rim of the glass to give a creamy consistency and perfect layer of froth.



ICED COFFEE/ICED CHOCOLATE

A cold beverage of cold, foamed milk mixed with coffee* and topped with ice cream, whipped cream and chocolate shavings.

*Add chocolate syrup to the coffee to make an iced mocha; or substitute coffee with chocolate powder to make an iced chocolate.



Recipes

CHILLI HOT CHOCOLATE

Serves 6

INGREDIENTS

10 fl.oz (300ml) cream (25-30% fat)
¼ tsp ground allspice
3.5 oz (100g) dark chocolate, melted
1 tsp chilli flakes

METHOD

1. Assemble the milk frother with the 'Capp' disc firmly in place.
2. Place cream and allspice in the milk jug. Cover with the jug lid and place onto the power base.
3. Select the maximum temperature and start frothing.
4. After 2 minutes, add melted chocolate and chilli flakes to taste and continue to heat until milk frother stops, approximately 5mins.
5. Pour the hot chocolate mixture into 6 heatproof shot glasses and serve immediately.

WHITE CHOCOLATE DREAM

Serves 4

INGREDIENTS

3.5 fl.oz (100ml) cream (25-30% fat)
7 fl.oz (200ml) milk
3.5 oz. (100g) white chocolate, melted
2 tbsp honey
½ tsp ground cloves
4 white marshmallows, halved
Chopped pistachios

METHOD

1. Assemble the milk frother with the 'Capp' disc firmly in place.
2. Place cream and allspice in the milk jug. Cover with the jug lid and place onto the power base.
3. Select the maximum temperature and start frothing.
4. After 2 minutes, add melted chocolate, honey and ground cloves to taste and continue to heat until milk frother stops, approximately 5mins.
5. Pour the white chocolate mixture into 4 heatproof shot glasses. Top with marshmallows and pistachio nuts, serve immediately.

HOT BUTTERED RUM

Serves 12

INGREDIENTS

16 fl.oz (500ml) milk
4 fl.oz (120ml) rum
1 tsp ground cinnamon
1½ tsp baker's (ultra-fine) sugar
1½ tbsp butter, finely chopped
1 tsp ground nutmeg

METHOD

1. Assemble the milk frother with the 'Capp' disc firmly in place.
2. Place milk, rum and cinnamon in the milk jug. Cover with the jug lid and place onto the power base.
3. Select the maximum temperature and start frothing.
4. After 2 minutes, add sugar to taste and continue to heat until milk frother stops, approximately 5mins.
5. Pour the mixture into 12 heatproof shot glasses. Top with a knob of butter and sprinkle with nutmeg, serve immediately.

IRISH COFFEE

Serves 4

INGREDIENTS

3 fl.oz (90ml) Irish Whiskey
4 fl.oz (120ml) espresso (4 shots)
1 tbsp sugar
3.5 fl.oz (100ml) whipped cream

METHOD

1. Assemble the milk frother with the 'Capp' disc firmly in place.
2. Place whiskey and espresso in the milk jug. Cover with the jug lid and place onto the power base.
3. Select the maximum temperature and start frothing.
4. After 2 minutes, add sugar to taste and continue to heat until milk frother stops, approximately 4mins.
5. Pour the mixture into 4 heatproof shot glasses. Top with whipped cream, serve immediately.

MULLED WINE

Serves 4

INGREDIENTS

16 fl.oz (500ml) red wine
¼ tsp ground cinnamon
¼ tsp ground cloves
¼ tsp ground nutmeg
2 tbsp baker's (ultra-fine) sugar
4 slices lemon
4 slices orange

METHOD

1. Assemble the milk frother with the 'Capp' disc firmly in place.
2. Place wine and spices in the milk jug. Cover with the jug lid and place onto the power base.
3. Select the maximum temperature and start frothing.
4. After 3 minutes, add sugar to taste and continue to heat until milk frother stops, approximately 6mins.
5. Add lemon and oranges to hot wine mixture and allow to infuse for a couple of minutes before serving citrus slices and mulled wine into 4 short heatproof drinking glasses. Serve hot immediately.

the Milk Café™



FR-CA MANUEL D'INSTRUCTIONS

Breville®



Table des matières

- 2 Breville vous recommande la sécurité avant tout
- 7 Composants
- 9 Fonctionnement
- 14 Entretien & nettoyage
- 15 Trucs
- 16 Guide de dépannage
- 19 Recettes

BREVILLE VOUS RECOMMANDE LA SÉCURITÉ AVANT TOUT

Chez Breville, la sécurité occupe une place de choix. Nous concevons et fabriquons des produits de consommation sans jamais perdre de vue la sécurité de notre précieuse clientèle. De plus, nous vous demandons d'être très vigilant lorsque vous utilisez un appareil électrique et de respecter les mesures de sécurité qui suivent.

IMPORTANTES MESURES DE SÉCURITÉ

LISEZ TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT USAGE ET CONSERVEZ-LES À TITRE DE RÉFÉRENCE

- Lisez toutes les instructions avant d'utiliser l'appareil pour la première fois et conservez-les à titre de référence.
- Retirez et disposez de tout matériel d'emballage et étiquettes promotionnelles avant d'utiliser l'appareil pour la première fois.
- Afin d'éliminer les risques de suffocation chez les jeunes enfants, retirez et jetez l'enveloppe protectrice recouvrant la fiche de l'appareil.
- Afin de prévenir les risques de chocs électriques, n'immergez pas le cordon d'alimentation, la fiche ou le socle motorisé dans l'eau ou tout autre liquide, ou laisser l'humidité entrer en contact avec ces pièces.
- Ne placez pas l'appareil sur le bord d'un comptoir ou d'une table lorsqu'il est en opération.
- Ne placez pas l'appareil sur ou à proximité d'un élément au gaz ou électrique et ne le laisser

pas entrer en contact avec toute autre source de chaleur.

- N'utilisez pas l'appareil sur le plateau d'égouttement du lavabo.
- Utilisez toujours l'appareil sur une surface sèche et de niveau.
- Gardez l'appareil éloigné du mur, des rideaux ou de tout autre matériau sensible à la chaleur ou à la vapeur.
- Laissez suffisamment d'espace pour la circulation d'air au-dessus et sur les côtés de l'appareil.
- Déroulez entièrement le cordon avant l'utilisation.
- Ne laissez pas le cordon d'alimentation pendre d'une table ou d'un comptoir, entrer en contact avec des surfaces chaudes ou se nouer.
- Cet appareil n'est pas conçu pour être utilisé à l'aide d'une minuterie externe ou d'un contrôle à distance.
- Ne touchez pas aux surfaces chaudes de l'appareil. Utilisez les poignées ou les boutons de l'appareil.
- Cet appareil a été conçu spécifiquement pour faire mousser le lait ou tout autre produit laitier similaire et ne doit pas servir à fouetter, épaissir ou réchauffer d'autres

aliments comme l'huile, les oeufs, le beurre, la crème épaisse, les soupes, les sauces, etc.

- Cet appareil n'est pas conçu pour mélanger une grande quantité d'ingrédients secs ou pour faire fondre de gros morceaux d'aliments comme les carrés de chocolat, les noix hachées, les épices entières, les fines herbes, les cubes de glace, etc.
- Le dessous du pichet doit être propre et sec en tout temps avant de le placer sur le socle motorisé.
- Fixez bien le couvercle du pichet avant l'utilisation. Ne retirez pas le couvercle durant l'opération.
- Soyez très prudent lorsque vous versez la mousse de lait, car vous pourriez vous brûler avec le pichet ou le lait chaud.
- Ne faites pas fonctionner l'appareil sans liquide. Remplissez toujours le pichet au moins à la ligne 'MIN' mais sans dépasser la ligne 'MAX', tel qu'indiqué à l'intérieur du pichet.
- Le pichet doit être utilisé uniquement avec le socle motorisé de l'appareil. N'utilisez pas d'accessoires autres que ceux fournis avec l'appareil, car

- il peut en résulter des risques d'incendie, de chocs électriques ou de blessures corporelles.
- N'utilisez pas d'objets métalliques qui pourraient endommager l'intérieur du pichet ou affecter le bon fonctionnement de l'appareil.
 - Pour éteindre l'appareil, appuyez sur le bouton START | STOP (le contour du bouton devrait cesser de clignoter), puis débranchez l'appareil de la prise murale.
 - Débranchez toujours l'appareil et laissez-le refroidir lorsqu'il n'est pas en opération ou avant de le déplacer, le nettoyer, le démonter, l'assembler ou le ranger.
 - Gardez l'appareil et les accessoires propres. Respectez à la lettre les consignes d'entretien et de nettoyage contenues dans ce livret.
 - N'utilisez pas de nettoyeurs abrasifs ou caustiques ou de nettoyeurs pour le four lorsque vous nettoyez l'appareil.
 - Cet appareil est conçu pour un usage domestique seulement. Utilisez-le uniquement aux fins prévues dans ce livret. Ne l'utilisez pas à l'extérieur ou dans un véhicule ou un bateau en mouvement.
 - Ne laissez pas l'appareil sans surveillance lorsqu'il est en opération.
 - Cet appareil n'est pas conçu pour être utilisé par de jeunes enfants ou des personnes handicapées, sans supervision. Surveillez les jeunes enfants pour qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
 - Vérifiez régulièrement le bon état du cordon d'alimentation, de la fiche et de l'appareil lui-même. Ne l'utilisez pas en cas de dommages ou de défectuosité. Cessez immédiatement l'utilisation de l'appareil et visitez **www.Breville.com** ou communiquez avec le Service à la clientèle de Breville pour le faire examiner, réparer ou ajuster.
 - Pour tout entretien autre que le nettoyage, visitez **www.Breville.com** ou appelez le Service à la clientèle de Breville.
 - Cet appareil est équipé d'un cordon d'alimentation muni d'un fil et d'une fiche reliés à la terre. Il doit être branché dans une prise à trois ouvertures correctement reliée à la terre. Advenant un court-circuit, la mise à la terre réduit les risques de chocs électriques.
 - Si l'appareil est relié à la terre, la corde de rallonge doit être à

3 fils et reliée à la terre.

- Si la prise murale est à deux ouvertures, il en dépend de votre responsabilité personnelle et obligation de la remplacer par une prise à trois ouvertures correctement reliée à la terre.
- En aucune circonstance ne devrez-vous couper ou retirer la troisième broche du cordon d'alimentation ou utiliser un adaptateur.
- Consultez un électricien qualifié si vous ne comprenez pas les instructions de mise à la terre ou doutez que l'appareil soit correctement relié à la terre.

ATTENTION

Assurez-vous toujours que le disque à mousser est solidement fixé au pichet à lait avant l'utilisation.

ATTENTION

Le disque à mousser peut causer la suffocation. Les enfants ne doivent jamais être à proximité de l'appareil sans surveillance.

ATTENTION

N'immergez jamais le socle motorisé, le cordon d'alimentation ou la fiche dans l'eau et ne laissez pas l'humidité entrer en contact avec ces pièces.

NOTE

Cet appareil a fait l'objet d'essais et il a été démontré qu'il est conforme aux limites pour un appareil ISM. Ces limites sont établies afin de procurer une protection raisonnable contre le brouillage nuisible dans une installation résidentielle. Cet appareil génère, utilise et peut transmettre par rayonnement une énergie radiofréquence. Par conséquent, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux directives, l'appareil peut causer un brouillage nuisible aux communications radio. Toutefois, il n'existe aucune garantie que le brouillage ne se produira pas dans une installation particulière.

- En dehors de l'entretien et le nettoyage général de l'appareil, aucun entretien du système de fréquence radio n'est nécessaire. Les changements ou modifications apportés à l'appareil peuvent annuler le droit de l'utilisateur de faire fonctionner l'équipement.
- Si cet appareil cause du brouillage nuisible à la réception radio ou de télévision, lequel peut être déterminé en alternant la mise sous tension et hors tension de l'appareil, l'utilisateur est invité à tenter de mettre fin au brouillage en

utilisant l'une ou plusieurs des mesures suivantes:

- Réorienter ou déplacer l'appareil.
- Augmenter la distance entre l'appareil et la réception.
- Brancher l'appareil dans une prise appartenant à un circuit différent du circuit auquel est branché le récepteur.

FICHE ASSIST^{MC} DE BREVILLE

- Votre appareil Breville est muni d'une fiche exclusive AssistMC conçue de façon à laisser passer un doigt afin de permettre le retrait facile et sécuritaire de la fiche. Pour des raisons de sécurité, il est conseillé de brancher l'appareil dans une prise individuelle séparée des autres appareils. Une surcharge électrique peut altérer le bon fonctionnement de l'appareil. Il est déconseillé d'utiliser une barre d'alimentation ou une

corde de rallonge.

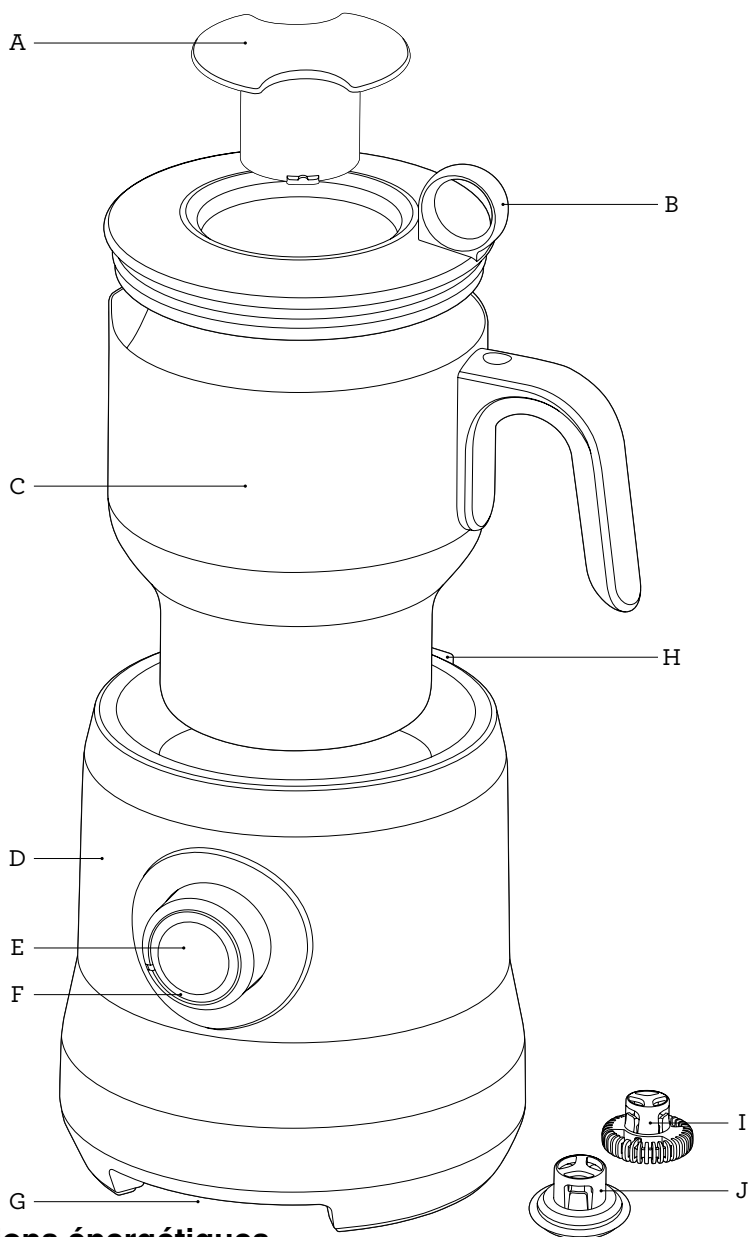
RECOMMANDATIONS SUR LE CORDON D'ALIMENTATION

- L'appareil est muni d'un cordon d'alimentation court très sécuritaire qui réduit les risques de blessures corporelles ou dommages pouvant être causés par le fait de tirer, trébucher ou s'enchevêtrer dans le cordon. Ne laissez pas les enfants utiliser ou être à proximité de l'appareil sans surveillance. Si vous utilisez une corde de rallonge: (1) sa capacité électrique doit être équivalente ou supérieure à la puissance en watts de l'appareil; (2) la corde ne doit pas pendre d'un comptoir, d'une table ou de toute autre surface où de jeunes enfants pourraient s'y suspendre ou trébucher; (3) la corde doit être munie d'une fiche avec mise à la terre à trois broches.

USAGE DOMESTIQUE SEULEMENT CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS



Composants



Informations énergétiques
120 V~ 60 Hz 500 W

Components

- A. Bouchon-mesure
Pour mesurer et ajouter les ingrédients une fois que le moussage a débuté.
- B. Couvercle du pichet
Avec boucle AssistMC de Breville.
- C. Pichet à lait résistant au lave-vaisselle
Pichet en acier inoxydable avec marques de mesures à l'intérieur et bec verseur.
- D. Socle motorisé
Technologie de chauffage par induction pour une distribution douce et uniforme de la chaleur.
- E. Cadran-poussoir START | STOP Pressez le centre du cadran pour démarrer ou arrêter l'opération. Tournez le cadran pour ajuster la température. Moussez sans chaleur avec le réglage 'COLD STIR'.
- F. Indicateur DEL
Le contour du bouton s'illumine lorsque l'appareil est en marche, clignote quand le cycle de moussage est activé, ou cesse d'être illuminé en mode veille.
- G. Rangement pour le cordon
- H. Rangement intégré pour le disque
- I. Disque à mousser le 'Cappuccino'
Pour une mousse épaisse et crémeuse.
- J. Disque à mousser le 'Latté'
Pour du lait velouté et onctueux.



Fonctionnement

AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION

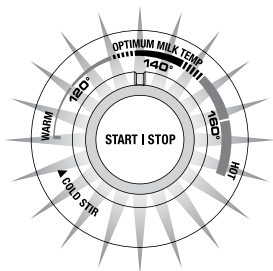
Avant la première utilisation, assurez-vous d'avoir en mains toutes les pièces: socle motorisé, pichet à lait, disques à latté et à cappuccino, couvercle du pichet et bouchon-mesure.

Retirez et disposez de toutes étiquettes promotionnelles et matériel d'emballage de votre Milk Café^{MC} de Breville.

Lavez le pichet à lait, les disques, le couvercle et le bouchon-mesure à l'eau chaude savonneuse, rincez et séchez correctement. Essuyez l'extérieur du socle motorisé avec un chiffon doux et humide et séchez correctement.

MOUSSAGE DU LAIT CHAUD

1. Placez le mousser à lait sur une surface de niveau et branchez-le dans une prise murale de 110-120V. Le contour du bouton START | STOP s'illuminera.

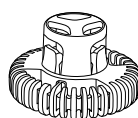


NOTE

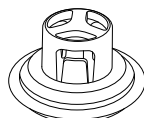
Après 30 secondes d'inactivité, le mousser à lait entrera en mode veille. Le contour du bouton cessera d'être illuminé. Pour réactiver, tournez et enfoncez le cadran-poussoir START | STOP.

2. Sélectionnez le disque à mousser 'Capp'

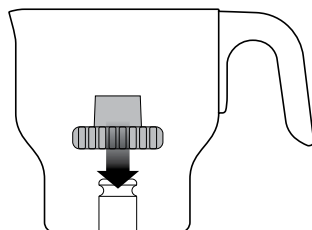
(Cappuccino) ou 'Latté'. Choisissez le disque 'Capp' pour une mousse épaisse et crémeuse, ou le disque 'Latté' pour un lait velouté et onctueux.



CAPP



LATTÉ



PLUS LARGE CÔTÉ DU DISQUE VERS LE BAS

3. Insérez le disque à mousser dans l'arbre de rotation à la base du pichet à lait. **Assurez-vous que le disque est correctement inséré en plaçant la partie la plus large à la base du pichet.** Le disque devrait se fixer en un déclic dans l'arbre de rotation.



NOTE

Si le disque n'est pas inséré correctement, il pourrait se déloger durant le fonctionnement. Un grincement se ferait alors entendre ou le lait ne tourbillonnerait pas.

Ne faites pas mousser le lait sans le disque à mousser inséré dans le pichet, car cela pourrait causer un chauffage inégal et faire brûler le lait.



ATTENTION

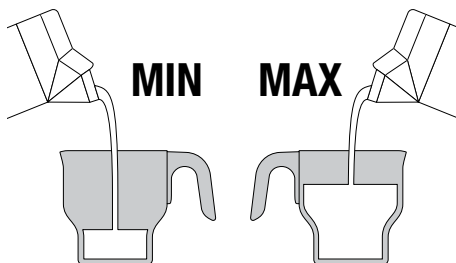
Le disque à mousser peut causer la suffocation. Les enfants ne doivent jamais être à proximité de l'appareil sans surveillance.

- Versez la quantité requise de lait froid et frais (ou fraîchement ouvert) dans le pichet et mettez le couvercle. Utilisez toujours du lait froid et remplissez le pichet entre les marques 'MIN' et 'MAX'. Si le pichet est trop plein, le lait débordera. S'il n'y a pas assez de lait, le disque à mousser ne donnera pas un rendement optimal.



NOTE

Ne faites jamais fonctionner l'appareil sans qu'il y ait du lait au moins jusqu'à la marque minimum dans le pichet. Le disque à mousser cessera automatiquement de tourner si le pichet est vide. Dans ce cas, vous devrez attendre que le mousser à lait refroidisse avant de le réutiliser. Référez-vous à la page 13.



Pour de meilleurs résultats, différentes mesures sont indiquées à l'intérieur du pichet. Le tableau ci-contre illustre le nombre approximatif de tasses correspondant à chaque marque. Ceci est à titre informatif seulement, puisque la quantité de mousse produite dépendra du disque à mousser sélectionné et du type de lait utilisé, soit le lait entier (vitamine D), 2%, 1%, sans gras, moitié-moitié, etc.

MARQUES DANS LE PICHET

DISQUE À MOUSSER

QUANTITÉ APPROX

HOT CHOC MAX 25oz (750ml)	Cappuccino (recommandé) OU Latté	3 tasses
CAPP / LATTE MAX 16oz (500ml)	Cappuccino (recommandé) OU Latté	2-3 cappuccinos
8oz (250ml)	Cappuccino (recommandé) OU Latté	1-2 cappuccinos
MIN	Cappuccino (recommandé) OU Latté	1 cappuccino

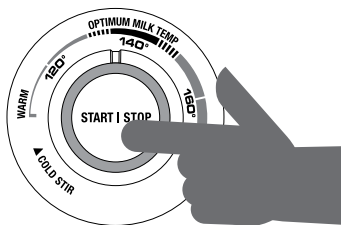


NOTE

Pour un maximum de mousse, n'excédez pas la marque CAPP/LATTE MAX (16 oz/500 ml) indiquée à l'intérieur du pichet à lait.

- Assurez-vous que le couvercle du pichet est bien fixé et que l'extérieur du pichet est propre. Placez le pichet sur le socle motorisé, en vous assurant que le pichet est bien à plat.
- Tournez le cadran-poussoir START | STOP à la température désirée. Si vous moussiez le lait pour un cappuccino ou un latté, nous vous recommandons de rester à l'intérieur de la zone 'OPTIMUM MILK TEMP', bien que cela puisse varier selon vos goûts personnels.

Si vous modifiez la température durant l'opération, le mousser à lait s'arrêtera à la température sélectionnée, sauf si vous sélectionnez à mi-cycle une température plus basse et que le lait ait déjà excédé cette température. Dans ce cas, le mousser s'arrêtera immédiatement.



PRESSEZ FERMEMENT UNE FOIS

7. Pressez une seule fois fermement le cadran-poussoir START | STOP. **Le moussage débute après que le bip se soit fait entendre une fois et que le contour du bouton clignote lentement.** Si cela ne se produit pas, enfoncez à nouveau le cadran-poussoir START | STOP pour vous assurer qu'il est correctement activé.



NOTE

Ne retirez pas le pichet du socle motorisé durant le fonctionnement, car cela pourrait déloger le disque à mousser et faire entendre un grincement. Enfoncez toujours le centre du cadran-poussoir START | STOP avant de retirer le pichet. Le fonctionnement s'arrête quand le contour du bouton a cessé de clignoter.



ATTENTION

Les surfaces de l'appareil sont très chaudes durant et après l'opération.

8. Quand la température du lait aura été atteinte, le mousser à lait s'arrêtera automatiquement et bippera deux fois. Cela peut prendre de 2 à 7 minutes, selon la quantité de lait utilisée. Retirez délicatement le pichet du socle motorisé, car le pichet et son contenu sont très chauds. Ne déposez surtout pas le pichet sur une nappe, une surface en plastique ou sensible à la chaleur, car elles pourraient griller ou fondre. Retirez le couvercle et versez la mousse de lait directement du pichet ou à la cuillère.

9. Nettoyez le pichet et le disque à mousser immédiatement après usage. Comme ces pièces sont très chaudes, suivez les instructions décrites en page 43 et laissez-les refroidir complètement avant de les retirer.



NOTE

Lorsque vous faites mousser du lait en plusieurs quantités, pour ne pas activer le mécanisme de protection contre la surchauffe (voir page 40), nous vous recommandons de laisser le pichet refroidir environ 5 minutes, ou le remplir d'eau froide, ce qui accélérera le refroidissement. Pour de meilleurs résultats, nous recommandons également de nettoyer le pichet et le disque à mousser avant de les réutiliser.



NOTE

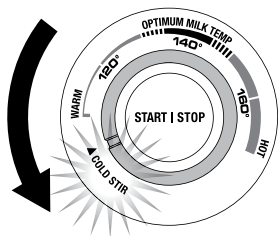
Après le premier moussage, vous entendrez peut-être un bourdonnement provenant du socle motorisé. Ce bruit est normal et est causé par le ventilateur de refroidissement qui prévient la surchauffe. Il cessera automatiquement de bourdonner une fois suffisamment refroidi. Durant ce temps, vous pouvez toujours utiliser le mousser à lait, à moins que le mécanisme de protection contre la surchauffe n'ait été activé (voir page 40).

UTILISATION DU RÉGLAGE 'COLD STIR'

Le réglage 'Cold Stir' vous permet de faire mousser le lait froid ou chaud sans y ajouter de chaleur.

Utilisez-le pour mousser le lait afin de préparer des breuvages froids comme le cappuccino glacé; pour y ajouter des sirops ou coulis pour le chocolat ou le mocha glacé; ou pour mélanger des ingrédients en poudre qui se dissolvent dans le lait ou l'eau.

Le réglage 'Cold Stir' fonctionnera durant 60 secondes puis s'arrêtera automatiquement. Vous pourrez alors le resélectionner, si désiré.



NOTE

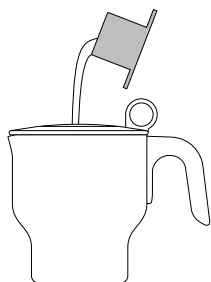
Le mousser à lait a été conçu spécifiquement pour faire mousser le lait ou tout autre produit laitier similaire et ne doit pas servir à fouetter, épaissir ou réchauffer d'autres aliments comme l'huile, les oeufs, le beurre, la crème épaisse, les soupes, les sauces, etc.

Le mousser à lait n'est pas conçu pour mélanger une grande quantité d'ingrédients secs ou pour faire fondre de gros morceaux d'aliments comme les carrés de chocolat, les noix hachées, les épices entières, les fines herbes ou les cubes de glace.

AJOUT D'INGRÉDIENTS

Laissez toujours le mousser à lait fonctionner quelques secondes avant d'ajouter graduellement des ingrédients par le bouchon-mesure. Si vous utilisez un des réglages de chaleur, le lait aura le temps de se réchauffer et les ingrédients additionnels, de se dissoudre.

Ajoutez toujours les ingrédients lentement et en petites quantités. Si vous ajoutez les ingrédients trop vite, le disque à mousser pourrait se déplacer ou cesser de tourner.



NOTE

La consistance de la mousse dépendra des ingrédients utilisés. Par exemple, l'ajout d'ingrédients denses, comme les sirops/poudres épaisses ou les gros flocons peuvent réduire considérablement la quantité de mousse.

MESURES DE SÉCURITÉ

Mode veille

Après 30 secondes d'inactivité, le mousser à lait entrera en mode veille. Le contour du bouton cessera d'être illuminé. Pour réactiver le mousser à lait et désactiver le mode veille, tournez et enfoncez le cadran-poussoir START | STOP.

Protection contre la surchauffe et l'ébullition à sec

Le mousser à lait cessera de fonctionner automatiquement si le pichet à lait surchauffe. Cela peut survenir si le pichet est vide, si le liquide est sous la marque MIN, ou après des usages consécutifs. Dans un tel cas, trois alertes se feront entendre. Débranchez l'appareil de la prise murale et attendez environ 5 minutes pour laisser le mousser à lait refroidir, ou remplissez le pichet d'eau froide pour accélérer le refroidissement. Une fois refroidi, vous pourrez le réactiver et reprendre le moussage.

Protection en cas de panne de courant ou de fusible défectueux

Cette fonction protège le mousser à lait en cas de défaillance majeure. Si cela se produit, le mousser s'arrêtera automatiquement et ne se réactivera pas. Cessez immédiatement l'utilisation, débranchez l'appareil de la prise murale et visitez de la prise murale et visitez www.Breville.com ou appelez le Service à la clientèle de Breville.

GUIDE GÉNÉRAL

À titre indicatif, le tableau ci-dessous illustre différents types de lait, d'ingrédients et de modes d'utilisation pour le mousser à lait.

LIQUIDES APPROPRIÉS	LAIT FRAIS	VACHE Avec crème, faible en gras, écrémé	SOJA Avec crème & faible en gras	CHÈVRE	MOUTON	
	LAIT U.H.T.	VACHE Avec crème, faible en gras, écrémé	SOJA Avec crème & faible en gras	CHÈVRE / MOUTON	AVOINE / RIZ	AMANDES
INGRÉDIENTS APPROPRIÉS	POUDRES / FLOCONS	CHOCOLAT LIQUIDE	POUDRE DE CACAO	THÉ CHAI	FLOCONS DE CHOCOLAT	
	GARNITURES / SIROPS	CHOCOLAT	CARAMEL	THÉ CHAI	MIEL	ÉRABLE
RECETTES	BREUVAGES CHAUDS	CHOCOLAT CHAUD	CAPUCHINO	LATTÉ	FLAT WHITE	LATTÉ CHAI
	BREUVAGES FROIDS	CHOCOLAT GLACÉ	CAFÉ GLACÉ	MOCHA GLACÉ	LATTÉ GLACÉ AU CARAME	



Entretien & nettoyage

Le pichet à lait et le disque à mousser doivent être nettoyés immédiatement après chaque usage afin de prévenir l'accumulation de résidu de lait.

1. Débranchez le cordon d'alimentation de la prise de courant avant le nettoyage.
2. Le pichet à lait et le disque à mousser sont très chauds immédiatement après utilisation. Retirez délicatement le pichet à lait du socle motorisé et remplissez-le d'eau du robinet. Une fois le pichet à lait et le disque à mousser complètement refroidis, retirez le disque à mousser et rincez tout résidu de lait à l'eau tiède.
3. Lavez le pichet à lait, le couvercle du pichet, le bouchon mesureur et le disque à mousser à l'eau chaude savonneuse. Rincez et séchez soigneusement. Le joint du couvercle peut être retiré et lavé séparément.
4. Essuyez l'extérieur du socle motorisé à l'aide d'un chiffon doux et humide. Séchez soigneusement.



NOTE

N'utilisez pas d'agents nettoyants abrasifs ou alcalins, de laine d'acier ou de tampons à récurer pour nettoyer les pièces du mousser à lait, car ces produits peuvent endommager les surfaces de l'appareil.



NOTE

N'immergez jamais le socle motorisé dans l'eau ou tout autre liquide. L'extérieur du pichet doit toujours être propre et sec avant de le placer sur le socle motorisé.



NOTE

Le pichet à lait, le couvercle, le bouchon-mesure et les disques à mousser peuvent être

lavés dans le lave-vaisselle (plateau supérieur seulement). Cependant, pour prolonger la durée de vie des disques à mousser, nous vous recommandons de les laver à la main.



Trucs

TRUCS & ASTUCES

- Utilisez toujours du lait froid et frais (ou fraîchement ouvert).
- Certains laits ou marques de lait produisent plus de mousse que d'autres. Par exemple, nous avons constaté que certains laits de soja produisent une mousse très aérée, comparativement à d'autres. Faites l'essai de différents laits et disques de moussage afin d'obtenir les résultats escomptés.
- Pour un maximum de mousse, n'excédez pas la marque CAPP/LATTE MAX (16 oz/500 ml) à l'intérieur du pichet.
- Laissez toujours le mousser à lait fonctionner quelques secondes avant d'ajouter graduellement les ingrédients par le bouchon-mesure. Cela permettra au lait de se réchauffer et aux ingrédients additionnels, de se dissoudre.
- Éliminez les bulles d'air de la mousse de lait en tapotant délicatement le pichet sur le comptoir.
- Faites tourbillonner la mousse de lait dans le pichet avant de la verser dans une tasse ou un verre.
- Versez le lait d'un seul trait pour ne pas qu'il se sépare. Le lait moussé qui n'est pas utilisé immédiatement ne doit pas être réchauffé.
- Assurez-vous que le pichet à lait et le disque à mousser sont propres avant l'utilisation.



Guide de dépannage

PROBLÈME	CAUSE POSSIBLE	QUE FAIRE
Le lait ne mousse pas?	• Le lait est chaud ou trop chaud pour mousser.	• Utilisez du lait froid et frais (ou fraîchement ouvert). • Ne refaites pas mousser le lait chaud. • Réduisez la quantité de lait dans le pichet. • Essayez un lait différent. Certains laits ou sortes de lait produisent plus de mousse que d'autres. Par exemple, il s'est avéré que certains laits de soya produisent de la mousse et d'autres, pas. Faites l'expérience de différents laits et disques à mousser pour obtenir les résultats escomptés. • L'ajout d'ingrédients denses, comme les sirops/poudres épaisses ou les gros flocons peuvent réduire considérablement la quantité de mousse. Cela est normal.
Le lait ne se réchauffe pas?		• Assurez-vous que le pichet est bien en place sur le socle motorisé. • Assurez-vous que le mousser à lait a été activé correctement. Le moussage débutera dès que bip se sera fait entendre une fois et que le contour du bouton clignotera lentement. Si cela ne se produit pas, pressez à nouveau une fois fermement le cadran-poussoir START STOP. • Augmentez la température en tournant le cadran-poussoir START STOP vers la droite.

PROBLÈME	CAUSE POSSIBLE	QUE FAIRE
Le disque à mousser ne bouge pas ou s'est déplacé?	- Le disque à mousser n'est pas inséré correctement. - Le disque à mousser s'est déplacé durant l'opération. - Les ingrédients ont été ajoutés trop vite.	- Cessez l'opération. - Retirez le liquide du pichet. - Assurez-vous que le disque à mousser est fermement fixé. Consultez les étapes 2 & 3 en page 37. Une fois le disque assemblé, tournez-le avec vos doigts; il devrait tourner librement. Si cela n'est pas le cas, contactez le service à la clientèle de Breville. - Remplissez le pichet de liquide. - Débutez le moussage. Ajoutez les ingrédients (si désiré) lentement et en petites quantités après que le lait aura commencé à tourbillonner.
3 bips?	Le mousser à lait peut avoir surchauffé	- Débranchez l'appareil de la prise murale. - Retirez le lait du pichet. Rincez le pichet et le disque à mousser à l'eau froide et asséchez correctement. - Laissez reposer le mousser à lait durant 5 minutes. Cela permettra aux composantes internes de refroidir. - Assurez-vous que le disque à mousser est correctement fixé. Consultez les étapes 2 & 3 en page 37. Une fois assemblé, tournez le disque avec vos doigts. Il devrait tourner librement. Si cela ne se produit pas, contactez le service à la clientèle de Breville. - Reprenez le moussage.
Bourdonnement?	Cela est normal. Il s'agit du ventilateur qui prévient la surchauffe du mousser à lait.	Pendant ce temps, vous pouvez continuer d'utiliser le mousser à lait, à moins que la protection contre l'ébullition à sec n'ait été activée (3 bips se feront entendre). Suivez les instructions ci-dessus.

PROBLÈME	CAUSE POSSIBLE	QUE FAIRE
Lait brûlé?	- Le lait ne tourbillonne pas correctement. - Le pichet n'a pas été nettoyé à fond et des résidus de lait d'un moussage précédent brûlent.	- Assurez-vous que le disque à mousser est fermement fixé. Consultez les étapes 2 & 3 en page 37. Une fois le disque assemblé, tournez-le avec vos doigts; il devrait tourner librement. Si cela n'est pas le cas, contactez le service à la clientèle de Breville. - Assurez-vous que le pichet à lait a été nettoyé correctement après chaque usage et entre chaque usage consécutif.
Les ingrédients ne se dissolvent pas?	- Le lait ne tourbillonne pas correctement. - Le pichet n'a pas été nettoyé à fond et des résidus de lait d'un moussage précédent brûlent.	- Laissez toujours le mousser à lait fonctionner quelques secondes avant d'ajouter les ingrédients par le bouchon-mesure. - Assurez-vous que les ingrédients sont coupés en petits morceaux.
Le lait est trop froid ou trop chaud?		- Ajustez la température selon vos goûts personnels. - Remplissez toujours le pichet à lait entre les marques 'MIN' et 'MAX'.
Grincement?	- Le disque à mousser n'est pas inséré correctement. - Le disque à mousser s'est déplacé durant le fonctionnement. - Le pichet a été retiré du socle motorisé durant le fonctionnement.	- Assurez-vous que le disque à mousser est fermement fixé. Consultez les étapes 2 & 3 en page 37. Une fois le disque assemblé, tournez-le avec vos doigts; il devrait tourner librement. Si cela ne se produit pas, contactez le service à la clientèle de Breville. - Le retrait du pichet durant le fonctionnement peut déloger le disque à mousser. Cessez alors l'opération. - Réinsérez correctement le disque à mousser avant de reprendre l'opération.
Arrêt d'urgence?		Pour arrêter l'opération en tout temps, pressez le centre du cadran-poussoir START STOP. L'opération sera terminée quand le contour du bouton aura cessé de clignoter.



Recettes



CHOCOLAT CHAUD

Un breuvage chaud fait de copeaux de chocolat, de chocolat fondu ou de poudre de cacao mélangé à la mousse de lait chaud, ou avec de l'eau et du sucre.



CAPPUCCINO

Le Cappuccino est servi très léger et tiède et est fait de $\frac{1}{3}$ d'espresso, $\frac{1}{3}$ de lait chaud et $\frac{1}{3}$ de mousse crémeuse. Pour plus de raffinement, saupoudrez de poudre de chocolat.



LATTÉ CHAI

Un Latté chai est fait de $\frac{3}{4}$ de mousse de lait chaud, aromatisé de $\frac{1}{4}$ de concentré de thé épicé incluant sucre et épices, et couronné de cannelle ou de muscade en poudre.



LATTÉ

Latté est fait de $\frac{1}{3}$ d'espresso et de $\frac{2}{3}$ de lait. Une simple dose d'espresso recouverte de mousse de lait chaud qu'on verse le long de la paroi interne d'un verre pour obtenir une texture crémeuse et une couche de mousse parfaite.



CAFÉ GLACÉ / CHOCOLAT GLACÉ

Un breuvage froid fait de mousse de lait froid et de café*, couronné de crème glacée, de crème fouettée et de copeaux de chocolat.

*Ajoutez du sirop au chocolat pour faire un mocha glacé; ou remplacez le café par du chocolat en poudre pour obtenir un chocolat glacé.



Recettes

CHOCOLAT CHAUD ÉPICÉ

6 portions

INGRÉDIENTS

10 oz (300 ml) de crème (25-30% de gras)

¼ c. à thé de tout-épice (allspice)

1½ oz (100 g) de chocolat noir, fondu

1 c. à thé de flocons de piment fort

MÉTHODE

1. Assembler le disque à mousser 'Capp' bien en place dans le moussEUR à lait.
2. Verser la crème et le tout-épice dans le pichet à lait. Mettre le couvercle et placer sur le socle motorisé.
3. Sélectionner la température maximum et débiter le moussage.
4. Après 2 minutes, ajouter le chocolat fondu et les flocons de piment fort, au goût, et continuer de chauffer jusqu'à ce que le moussEUR à lait s'arrête, environ 5 min.
5. Verser le mélange de chocolat chaud dans 6 verres résistant à la chaleur et servir immédiatement.

DÉLICE AU CHOCOLAT BLANC

4 portions

INGRÉDIENTS

3½ oz (100 ml) de crème (25-30% de gras)

7 oz (200 ml) de lait

3½ oz (200 ml) de chocolat blanc, fondu

2 c. à soupe de miel

½ c. à thé de clous de girofle moulus

4 marshmallows blancs, coupés en deux

Pistaches hachées

MÉTHODE

1. Assembler le disque à mousser 'Capp' bien en place dans le moussEUR à lait.
2. Verser la crème et le lait dans le pichet. Mettre le couvercle et placer sur le socle motorisé.
3. Sélectionner la température maximum et débiter le moussage.
4. Après 2 minutes, ajouter le chocolat fondu, le miel et les clous de girofle moulus, au goût, et continuer de chauffer jusqu'à ce que le moussEUR s'arrête, environ 5 min.
5. Verser le mélange au chocolat blanc dans 4 verres résistant à la chaleur. Couronner de marshmallows et de pistaches et servir immédiatement.

RHUM AU BEURRE CHAUD

12 portions

INGRÉDIENTS

16 oz (500 ml) de lait
4 oz (120 ml) de rhum
1 c. à thé de cannelle moulue
1½ c. à thé de sucre ultra-fin
1½ c. à soupe de beurre, en dés
1 c. à thé de muscade moulue

MÉTHODE

1. Assembler le disque à mousser 'Capp' bien en place dans le mousser à lait.
2. Verser le lait, le rhum et la cannelle dans le pichet à lait. Mettre le couvercle et placer sur le socle motorisé.
3. Sélectionner la température maximum et débiter le moussage.
4. Après 2 minutes, ajouter le sucre, au goût, et continuer de chauffer jusqu'à ce que le mousser s'arrête, environ 5 min.
5. Verser le mélange dans 12 verres résistant à la chaleur. Ajouter une noix de beurre et saupoudrer de muscade. Servir immédiatement.

CAFÉ IRLANDAIS

4 portions

INGRÉDIENTS

3 oz (90 ml) de Whisky irlandais
4 oz (120 ml) d'espresso (4 dosages)
1 c. à soupe de sucre
3½ oz (100 ml) de crème fouettée

MÉTHODE

1. Assembler le disque à mousser 'Capp' bien en place dans le mousser à lait.
2. Verser le whisky et l'espresso dans le pichet à lait. Mettre le couvercle et placer sur le socle motorisé.
3. Sélectionner la température maximum et débiter le moussage.
4. Après 2 minutes, ajouter le sucre, au goût, et continuer de chauffer jusqu'à ce que le mousser à lait s'arrête, environ 4 min.
5. Verser le mélange dans 4 verres résistant à la chaleur. Couronner de crème fouettée et servir immédiatement.

VIN CUIT

4 portions

INGRÉDIENTS

16 oz (500 ml) de vin rouge
¼ c. à thé de cannelle moulue
¼ c. à thé de clous de girofle moulus
¼ c. à thé de muscade moulue
2 c. à soupe de sucre ultra-fin
4 tranches de citron
4 tranches d'orange

MÉTHODE

1. Assembler le disque à mousser 'Capp' bien en place dans le mousser à lait.
2. Verser le vin et les épices dans le pichet à lait. Mettre le couvercle et placer sur le socle motorisé.
3. Sélectionner la température maximum et débiter le moussage.
4. Après 3 minutes, ajouter le sucre, au goût, et continuer de chauffer jusqu'à ce que le mousser à lait s'arrête, environ 6 min. Ajouter les tranches de citron et d'orange au vin chaud et laisser infuser quelques minutes avant de servir.
5. Verser le tout dans 4 verres résistant à la chaleur. Couronner de crème fouettée et servir immédiatement.

the Milk Café™



ES-MX MANUAL DE INSTRUCCIONES

Breville®



Contenido

- 2 Breville recomienda anteponer la seguridad
- 7 Componentes
- 9 Funciones
- 14 Cuidado y limpieza
- 15 Consejos
- 16 Solucionar problemas
- 19 Recetas

BREVILLE RECOMIENDA ANTEPONER LA SEGURIDAD

En Breville somos muy conscientes de lo importante que es la seguridad. La seguridad es nuestra prioridad a la hora de diseñar y fabricar productos para clientes como usted. En pos de su seguridad, le pedimos que ejerza suma precaución al usar cualquier aparato eléctrico y que cumpla con las siguientes precauciones.

CONSIDERA CIONES IMPORTANTES

ANTES DE USAR ESTE EQUIPO, LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES Y GUÁRDELAS PARA FUTURAS CONSULTAS

- Lea todas las instrucciones antes de utilizar este equipo por primera vez, y guárdelas por si necesita consultarlas más adelante.
- Retire y deseche de forma segura cualquier material de empaque o etiquetas promocionales antes de usar el equipo por primera vez.
- Para eliminar el peligro de asfixia en niños pequeños, retire y deseche de forma segura la cubierta protectora instalada en el enchufe de este equipo.
- Para protegerse contra descargas eléctricas, no sumerja ni el cable de alimentación, ni el enchufe ni el equipo en agua u otros líquidos, ni permita que estas partes estén en contacto con humedad.
- No deje el equipo cerca del borde de una mesa o mostrador durante su funcionamiento.
- No deje el equipo cerca o sobre

un quemador eléctrico o de gas caliente, ni donde pueda tocar otra fuente de calor.

- No use el equipo sobre una placa para drenar el fregadero.
- Siempre utilice el equipo en una superficie seca y nivelada.
- Mantenga el equipo alejado de paredes, cortinas u otros materiales sensibles al calor o al vapor.
- Proporcione un espacio adecuado por sobre el equipo y por los lados para que el aire pueda circular correctamente.
- Desenrolle el cable de alimentación por completo antes de usar el equipo.
- No permita que el cable de alimentación cuelgue del borde de una mesa o mostrador, toque superficies calientes o se enrede.
- El equipo no está diseñado para funcionar mediante un temporizador externo o un sistema de control remoto independiente.
- No toque las superficies calientes. Use las manijas o perillas.
- El equipo ha sido diseñado específicamente con el propósito de espumar leche u otros productos alternativos a la leche, y no está diseñado para

batir, espesar o calentar otros productos como aceite, huevos, mantequilla, crema espesa para batir, sopas, salsas, etc.

- El equipo no está diseñado para mezclar una gran cantidad de ingredientes secos o derretir grandes cantidades de comida, como cubitos de chocolate, frutos secos molidos, especias enteras, hierbas frescas, cubitos de hielo, etc.
- La parte inferior de la jarra siempre debe estar limpia y seca antes de colocarla en la base.
- Asegure la tapa de la jarra en su lugar antes de hacer funcionar el equipo. No retire la tapa durante el funcionamiento.
- Tenga cuidado cuando vierta la leche espumada desde la jarra, ya que la jarra y la leche caliente pueden provocar quemaduras.
- No haga funcionar el equipo sin líquidos. Llene la jarra al menos hasta la marca
- ‘MIN’, y nunca por sobre la marca ‘MAX’. Ambas marcas se encuentran al interior de la jarra.
- Este hervidor debe usarse solo con la base provista. No

utilice accesorios que no sean los provistos con el equipo. Hacerlo podría provocar incendios, descargas eléctricas o lesiones a personas.

- No ponga objetos de metal o materiales similares dentro de la jarra. Hacerlo podría dañar la jarra o afectar el funcionamiento del equipo.
- Para desconectar el equipo, presione el botón START|STOP (Iniciar|Detener) y espere a que el contorno del botón deje de parpadear. Luego retire el enchufe del tomacorriente.
- Si el equipo no está funcionando, asegúrese siempre de quitar el enchufe del tomacorriente y dejar que el equipo se enfríe antes de intentar moverlo, limpiarlo, desarmarlo, armarlo o guardarlo.
- Mantenga el equipo y los accesorios limpios. Siga al pie de la letra las instrucciones de limpieza descritas en este manual.
- No utilice abrasivos fuertes, limpiadores cáusticos o limpiadores para hornos cuando limpie el equipo.
- Este equipo es para uso exclusivo en el hogar. No use este equipo para otro fin distinto al que se describe en este manual. No use el equipo al aire libre. No use el equipo en vehículos o embarcaciones en movimiento.
- No deje el equipo sin supervisión mientras está en uso.
- Este equipo no está diseñado para ser utilizado por niños pequeños o personas en situación de discapacidad sin supervisión. Se debe supervisar a los niños para asegurarse de que no jueguen con el equipo.
- Inspeccione regularmente el cable de alimentación, el enchufe de alimentación y el equipo en busca de daños. No use el equipo si ha dejado de funcionar correctamente o se ha dañado de alguna manera. Suspenda inmediatamente el uso del equipo y visite www.Breville.com o contacte al Centro de servicios de Breville para que lo examinen, reparen o ajusten.
- Para cualquier otro mantenimiento que no sea la limpieza, visite www.Breville.com o llame al Centro de servicios de Breville.
- Este equipo cuenta con un cable de alimentación compuesto por un cable de conexión a tierra y un enchufe de conexión a tierra. El equipo debe estar conectado utilizando un tomacorriente que disponga de una conexión a tierra apropiada de 3 agujeros. Si se produce

una falla eléctrica, la conexión a tierra reduce el riesgo de una descarga eléctrica.

- Si el equipo tiene conexión a tierra, el cable de extensión debe ser un cable de 3 hebras con conexión a tierra.
- Si la toma de corriente es un tomacorriente de pared estándar de 2 clavijas, es su responsabilidad personal y obligación reemplazarlo por un tomacorriente de pared de 3 clavijas debidamente conectado a tierra.
- Por ningún motivo corte o retire la tercera clavija (tierra) del cable de alimentación ni use un adaptador.
- Consulte a un electricista calificado si las instrucciones de conexión a tierra no se entienden completamente o si existen dudas sobre si el equipo está correctamente conectado a tierra.

ADVERTENCIA

Siempre asegúrese de que el disco espumador esté puesto correctamente en la jarra antes de usar el equipo.

ADVERTENCIA

El disco espumador es un peligro de asfixia. Los niños siempre deben ser supervisados y nunca

deben dejarse desatendidos con el equipo.

ADVERTENCIA

Nunca sumerja la base, el cable de alimentación o el enchufe en agua, ni permita que estas partes estén en contacto con humedad.

NOTA

Este producto ha sido sometido a pruebas que determinaron que cumple con los límites designados para los equipos ISM. Estos límites son designados para proporcionar una protección razonable contra interferencias en una instalación residencial. Este producto genera, usa y puede irradiar energía de radiofrecuencia, y si no se usa de acuerdo con las instrucciones, puede causar interferencias perjudiciales en las comunicaciones de radio. No hay garantía de que no se produzcan interferencias en una instalación en particular.

- Además del cuidado general y limpieza del producto, no se requiere mantenimiento del sistema de radiofrecuencia. Los cambios modificaciones al producto podrían dejar sin efecto legal la autoridad del usuario para operar el equipo.
- Si este producto causa interfe-

rencias perjudiciales en la recepción de radio o televisión, lo que se puede determinar apagando y encendiendo el producto, se recomienda al usuario que corrija la interferencia aplicando una o más de las siguientes medidas:

- Reoriente o reubique el producto.
- Aumente la separación entre el producto y el receptor.
- Conecte el producto a un tomacorriente en un circuito diferente al que está conectado el receptor.

ENCHUFE BREVILLE ASSIST™

- Su equipo Breville incluye el conveniente enchufe Assist™, cuyo diseño con un orificio para el dedo permite desconectar el equipo del tomacorriente de manera sencilla y segura. Por razones de seguridad, se recomienda que conecte su equipo Breville directamente a su propia tomacorriente en un circuito propio, separado de otros electrodomésticos. Es posible que su electrodoméstico no funcione correctamente si el circuito eléctrico está sobrecargado con otros electrodomésticos.

No se recomienda su uso junto con una barra multicontacto un cable de extensión.

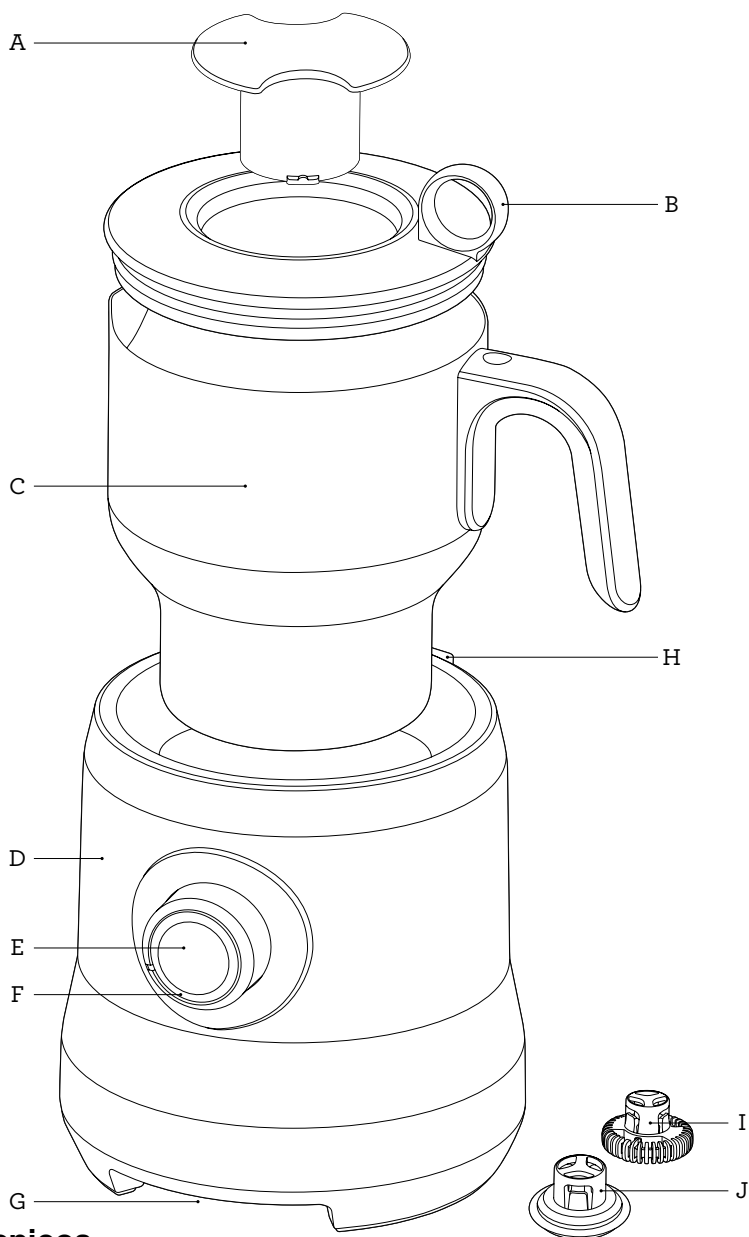
INSTRUCCIONES DE CABLE DE ALIMENTACIÓN CORTO

- Su equipo Breville está equipado con un cable de alimentación corto para prevenir el riesgo de lesiones personales o daños a la propiedad que pudieran suceder si alguien lo tira o se tropieza con él, o si se enreda con otro cable más largo.
- No permita que los niños usen o estén cerca de este aparato sin la supervisión cercana de un adulto. No se recomiendan los cables de alimentación desmontables más largos o las extensiones, pero se pueden usar si se hace con cuidado. Si se usa un cable de extensión, (1) la clasificación eléctrica marcada del juego de cables o de la extensión debe al menos igualar la clasificación eléctrica del equipo, (2) el cable debe disponerse de tal forma que no caiga sobre una superficie donde un niño pudiera tirar de él o tropezar sin querer y (3) el cable de extensión debe incluir un enchufe de conexión a tierra de 3 clavijas.

PARA USO EXCLUSIVO EN EL HOGAR. GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES



Componentes



Datos técnicos

120 V~ 60 Hz 500 W

Componentes

- A. Medidor
Para medir y añadir ingredientes una vez que ha comenzado a mezclar.
- B. Tapa de la jarra
Con el anillo de agarre Breville Assist™ para ayudar a retirarla.
- C. Jarra para leche apta para lavavajillas
Jarra de acero inoxidable con marcas de medición internas y boquilla de vertido.
- D. Base de poder
Con tecnología de calentamiento por inducción que entrega una distribución suave y uniforme de calor.
- E. Botón giratorio START | STOP
(Iniciar|Detener) Presione el centro del dial para iniciar o detener la operación. Gire el dial para ajustar la temperatura. El ajuste 'COLD STIR' (Agitación en frío) revuelve sin calentar.
- F. Indicador LED de contorno del botón El contorno del botón se ilumina cuando está encendido, parpadea cuando se activa el ciclo de espumado, y deja de iluminarse en el modo de espera.
- G. Envoltura para cable
- H. Almacenamiento incorporado para discos
- I. Disco espumador para Capuchino
Para una espuma gruesa y cremosa.
- J. Disco espumador para Latte
Para una leche suave y sedosa.



Funciones

TENGA EN CUENTA LO SIGUIENTE ANTES DEL PRIMER USO

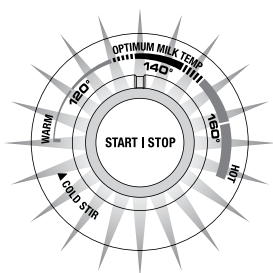
Antes del primer uso, asegúrese de contar con todas las partes y accesorios. Estos son la base, la jarra para leche, el disco para Latte, el disco para Capuchino, la tapa de la jarra y el medidor.

Retire y deseche de forma segura etiquetas promocionales y cualquier material de empaque y que venga con su Milk Cafe™ de Breville.

Lave la jarra para leche, los discos espumadores, la tapa y el medidor con agua jabonosa tibia, enjuáguelos y luego séquelos completamente. Limpie la parte externa de la base con un paño suave y húmedo, y luego seque completamente.

ESPUMAR LECHE CALIENTE

1. Ponga el espumador de leche en una superficie plana y conecte el cable de alimentación a un tomacorriente de 110/120 V. El contorno del botón START | STOP (Iniciar|Detener) se iluminará.



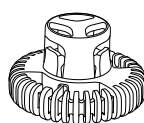
NOTA

Luego de 30 segundos sin uso, el espumador de leche entrará en modo en espera. El contorno del botón dejará de estar iluminado. Para reactivar, gire o presione el botón giratorio START | STOP (Iniciar|Detener).

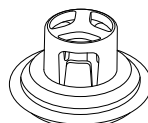
2. Seleccione el disco espumador

'Capp' o 'Latte'.

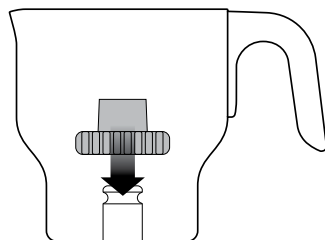
Elija el disco 'Capp' para obtener una espuma gruesa y cremosa, o el disco 'Latte' para obtener una leche suave y sedosa.



CAPP



LATTE



PARTE ANCHA ORIENTADA HACIA ABAJO

3. Inserte el disco espumador en el eje en la base de la jarra para leche. **Asegúrese de que el disco está insertado de manera correcta, con el lado más ancho hacia el inferior de la jarra.** El disco debe 'hacer clic' cuando lo ponga en el eje de la jarra.



NOTA

Si el disco no está insertado correctamente, puede salirse durante el funcionamiento, se puede escuchar un chirrido o puede que la leche no gire.

No opere el espumador de leche sin un disco espumador insertado en la jarra, ya que esto

puede causar un calentamiento irregular y ocasionar quemaduras.



ADVERTENCIA

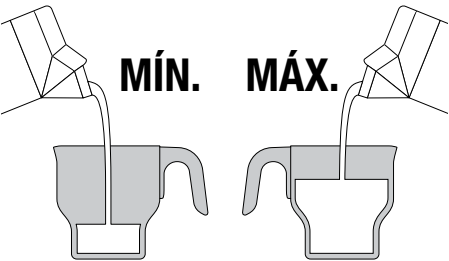
El disco espumador es un peligro de asfixia. Los niños siempre deben ser supervisados y nunca deben dejarse desatendidos con el equipo.

- 4. Vierta la cantidad requerida de leche fría, fresca (o recién abierta) en la jarra para leche y luego cubra con la tapa de la jarra. Siempre procure usar leche fría y llenar la jarra entre las marcas MIN y MAX. El llenado excesivo puede provocar derrames, mientras que el llenado insuficiente evita que el disco espumador funcione de manera óptima.



NOTA

Nunca haga funcionar el equipo con menos leche que lo que indica la marca del nivel mínimo de la jarra. El espumador de leche se apagará automáticamente si la jarra para leche está vacía. Si esto ocurre, deberá esperar a que el espumador se enfríe antes de volver a usarlo. Para más información, consulte la página 13.



Las diferentes marcas de la jarra para leche le permiten obtener resultados óptimos. El cuadro de la derecha muestra el número aproximado de tazas producidas para cada una de las marcas de medición. Esta es solo una guía. Debe considerar que la cantidad de espuma que se produce varía en función del disco espumador seleccionado y el tipo de leche (entera (vitamina D), semidescremada,

descremada, light, etc.)

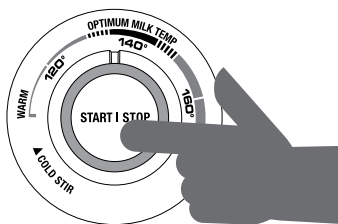
MARCA DE LA JARRA	DISCO ESPUMADOR	HACE APROX.
MÁX. CHOCOLATE CALIENTE 750 ml (25 fl. Oz)	Capuchino (recomendado) o Latte	3 tazas
MÁX. CAPP/LATTE 500 ml (16 fl. Oz)	Capuchino o Latte	2 a 3 Capuchinos
250 ml (8 fl. Oz)	Capuchino o Latte	1 a 2 Capuchinos
MÍNIMO	Capuchino o Latte	1 Capuchino



NOTA

Para un espumado óptimo, no exceda la marca interna CAPP/LATTE MAX de la jarra (500 ml, 16 fl.oz).

- 5. Asegúrese de que la tapa está correctamente en su lugar y que el exterior de la jarra para leche esté limpio. Coloque la jarra para leche en la base, asegurándose de que quede balanceada sobre la superficie.
- 6. Para reactivar, gire el botón giratorio START | STOP (Iniciar | Detener) a la temperatura deseada. Al espumar leche para un capuchino o latte, recomendamos permanecer dentro del rango 'OPTIMUM MILK TEMP' (Temperatura óptima para leche). Sin embargo, seguir esta recomendación no es obligatorio y solo depende de su preferencia personal. Si se cambia la temperatura durante el funcionamiento del espumador, el equipo se detendrá al alcanzar la nueva temperatura seleccionada. Sin embargo, si selecciona una temperatura más baja luego de haber comenzado el ciclo, y la leche ya ha excedido la temperatura más baja, esto no es posible. En este caso, el espumador de leche se detendrá inmediatamente.



PRESIONE FIRMEMENTE SOLO UNA VEZ

7. Presione firmemente el botón giratorio START | STOP (Iniciar | Detener). **El espumado ha comenzado una vez que el espumador emite un sonido una vez y el contorno del botón parpadea lentamente.** Si el espumador no actúa de esta forma, intente presionar el botón giratorio START | STOP (Iniciar | Detener) de nuevo para asegurarse de que se haya activado correctamente.



NOTA

No retire la jarra para leche de la base mientras el espumador esté en funcionamiento. Hacer esto puede hacer que el disco espumador se salga y generar un chirrido. Siempre presione el botón giratorio START | STOP (Iniciar | Detener) antes de quitar la tapa. El ciclo se detiene una vez que el contorno del botón deja de parpadear.



ADVERTENCIA

Las superficies del equipo estarán calientes durante y luego del funcionamiento.

8. Cuando la leche ha alcanzado la temperatura seleccionada, el espumador se detendrá automáticamente y emitirá dos pitidos. Esto tomará entre 2 y 7 minutos, dependiendo de la cantidad de leche utilizada. Saque la jarra para leche cuidadosamente de su base, ya que la jarra y su contenido estarán calientes. Tenga cuidado de no colocar la jarra para leche sobre un paño, una superficie de plástico o una superficie sensible al calor que pudiera quemarse o derretirse. Retire la tapa de la jarra, vierta la leche espumada o traspásela

con una cuchara.

9. Limpie la jarra para leche y el disco espumador inmediatamente después de su uso. Ambos estarán calientes, así que siga las instrucciones en la página 19 y deje que se enfríen por completo antes de desmontarlos.



NOTA

Para prevenir que se active la protección contra el funcionamiento sin agua al espumar múltiples tandas de leche (consulte la página 15), recomendamos que deje que la jarra se enfríe por aproximadamente 5 minutos, o que llene la jarra con agua para que se enfríe más rápido. Para obtener mejores resultados, recomendamos limpiar la jarra y los discos espumadores antes de volver a usarlos.



NOTA

Luego de haber hecho la primera tanda de leche espumada, es posible que note que la base comienza a zumbiar. Esto es normal. Esto sucede porque el ventilador de refrigeración previene que el espumador se sobrecaliente. El zumbido cesará una vez que el espumador esté suficientemente enfriado. Durante este proceso, todavía puede usar el espumador, a menos que se active la protección contra el funcionamiento sin agua (más información en la página 15).

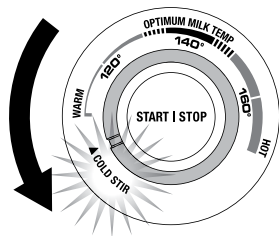
USAR LA FUNCIÓN 'COLD STIR' (AGITACIÓN EN FRÍO)

La función 'Cold Stir' (Agitación en frío) permite que pueda espumar leche que ya está fría o caliente sin agregar más calor.

Use esta función para espumar leche para bebidas frías (como un capuchino helado), para mezclar jarabes y saborizantes (como los de un chocolate helado o moca), o para mezclar polvos instantáneos solubles en leche o agua.

La función 'Cold Stir' (Agitación en frío) funcionará durante 60 segundos y luego se detendrá automáticamente. Puede volver a seleccionar la función 'Cold Stir' (Agitación

en frío) si lo desea.



NOTA

El espumador de leche ha sido diseñado específicamente con el propósito de espumar leche u otros productos alternativos a la leche.

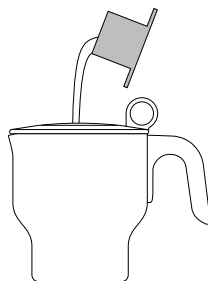
El equipo no está diseñado para batir, espesar o calentar productos como aceite, huevos, mantequilla, crema espesa para batir, sopas, salsas, etc.

El espumador de leche no está diseñado para mezclar una gran cantidad de ingredientes secos o derretir grandes cantidades de, por ejemplo, cubitos de chocolate, frutos secos molidos, especias enteras, hierbas frescas o cubitos de hielo.

AGREGAR INGREDIENTES

Siempre deje que el espumador funcione durante algunos segundos antes de usar el medidor para agregar los ingredientes de forma gradual. Si usa alguno de los ajustes de calentamiento, esto permitirá que la leche se caliente y ayudará a disolver los ingredientes adicionales.

Siempre agregue los ingredientes lentamente y en pequeñas cantidades. Agregar los ingredientes rápidamente puede provocar que el disco espumador se suelte o que deje de girar.



NOTA

Los resultados del proceso de espumado dependen de los ingredientes que se utilizan. Por ejemplo, agregar ingredientes densos como jarabes o polvos gruesos y hojuelas de gran tamaño, puede reducir considerablemente la cantidad de espuma.

CARACTERÍSTICAS DE SEGURIDAD

Standby (En espera)

Luego de 30 segundos sin uso, el espumador de leche entrará en el modo en espera. El contorno del botón dejará de estar iluminado. Para reactivar el espumador de leche y sacarlo del modo de espera, gire o presione el botón giratorio START | STOP (Iniciar | Detener).

Protección contra el funcionamiento sin agua

El espumador de leche dejará de funcionar automáticamente si la jarra para leche se sobrecalienta. La jarra puede sobrecalentarse si se usa estando vacía, si la llena por debajo de la marca MIN o si se usa varias veces seguidas. Si esto ocurre, sonarán 3 alertas. Desenchufe el cable de alimentación del tomacorriente y espere aproximadamente 5 minutos para que el espumador se enfríe o llene la jarra con agua para enfriarla más rápido. Una vez que se haya enfriado adecuadamente, podrá reactivar el espumador y volver a crear espuma.

Termofusible y protección eléctrica

Esta característica protege el espumador de leche en caso de fallas graves. Si se produce una falla grave, el espumador de leche se apagará automáticamente y no se

volverá a activar. En este caso, procure dejar de usar el equipo inmediatamente, retirar el enchufe del tomacorriente y consultar el sitio www.Breville.com o llamar al Centro de servicios de Breville.

GUÍA DE PREPARACIÓN

Como guía general, la siguiente tabla muestra sugerencias de leche, ingredientes y usos para el espumador de leche.

LÍQUIDOS ADECUADOS	LECHE FRESCA	VACA Entera, semidescremada, descremada	SOYA Entera y semidescremada	CABRA	OVEJA	
	LECHE UHT	VACA Entera, semidescremada, descremada	SOYA Entera y semidescremada	CABRA / OVEJA	AVENA / ARROZ	ALMENDRAS
INGREDIENTES ADECUADOS	POLVOS / HOJUELAS	CHOCO-LATADA	CHOCOLATE EN POLVO	TÉ CHAI	HOJUELAS DE CHOCOLATE	
	INGREDIENTES / JARABES	CHOCOLATE	CARAMELO	TÉ CHAI	MIEL	ARCE
RECETAS	BEBIDAS CALIENTES	CHOCOLATE CALIENTE	CAPUCHINO	LATTÉ	FLAT WHITE	CHAI LATTÉ
	BEBIDAS FRÍAS	CHOCOLATE HELADO	CAFÉ HELADO	MOCHA HELADO	LATTE DE CARAMELO HELADO	



Cuidado y limpieza

La jarra para leche y los discos espumadores se deben limpiar inmediatamente después de cada uso para así prevenir que se formen residuos de leche.

1. Desenchufe el cable de alimentación del tomacorriente antes de limpiar.
2. La jarra para leche y los discos espumadores estarán calientes después del uso. Retire la jarra de su base con cuidado y llénela con agua del grifo. Una vez que la jarra y los discos espumadores se hayan enfriado completamente, quite el disco y enjuague cualquier resto de leche con agua tibia.
3. Lave la jarra para leche, la tapa, el medidor y los discos espumadores con agua jabonosa tibia, enjuáguelos y luego séquelos bien. El sello de la tapa se puede quitar y lavar por separado.
4. Limpie el exterior de la base con un paño suave y húmedo. Seque bien.



NOTA

No use agentes limpiadores alcalinos o abrasivos, almohadillas de acero o esponjas sobre ninguna parte del espumador de leche, ya que pueden dañar las superficies del equipo.



NOTA

Nunca sumerja la base en agua u otro líquido. La parte exterior de la jarra siempre debe estar limpia y seca antes de colocarla en la base antes de su uso.



NOTE

La jarra, la tapa, el medidor y los discos espumadores son aptos para lavavajillas (solo en la rejilla superior). No obstante lo anterior, recomendamos lavar los discos espumadores a mano para extender su vida útil de los discos.



Consejos

CLAVES Y CONSEJOS

- Siempre use leche fresca fría (o recién abierta).
- Algunas leches y marcas de leche producen más espuma que otras.
- Por ejemplo, hemos observado que algunas leches de soya producen una espuma muy aireada, mientras que otras no. Experimente con diferentes opciones de leche y discos espumadores para lograr el resultado deseado.
- Para un espumado óptimo, no exceda la marca interna CAPP/LATTE MAX de la jarra (500 ml, 16 fl.oz).
- Siempre deje que el espumador funcione durante algunos segundos antes de usar el medidor para agregar los ingredientes de forma gradual. Esto permitirá que la leche se caliente y ayudará a disolver los ingredientes adicionales.
- Quite el exceso de burbujas de aire de la leche espumada golpeando suavemente la jarra en el mesón.
- Agite la leche espumada con movimientos circulares antes de verterla en una taza o vaso.
- Vierta la leche espumosa rápidamente para evitar que se separe. La leche ya espumada que no se use inmediatamente no se debe recalentar.
- Asegúrese de que la jarra para leche y los discos espumadores estén limpios antes de usarlos.



Solucionar problemas

PROBLEMA	CAUSA POSIBLE	SOLUCIÓN
La leche no forma espuma	La leche está tibia o demasiado caliente para hacer espuma.	- Use leche fresca fría (o recién abierta). - No vuelva a espumar la leche ya calentada. - Intente reducir la cantidad de leche en la jarra para leche. - Intente usar una leche diferente. Algunas leches y marcas de leche producen más espuma que otras. Por ejemplo, hemos observado que algunas leches de soya producen espuma, mientras que otras no. Experimente con diferentes opciones de leche y discos espumadores para lograr el resultado deseado. - Agregar ingredientes densos, como jarabes o polvos gruesos y hojuelas de gran tamaño, puede reducir considerablemente la cantidad de espuma. Esto es normal.
La leche no se calienta		- Asegúrese de que la jarra para leche esté puesta en la base correctamente. - Asegúrese de que el espumador de leche se haya activado correctamente. El espumado ha comenzado una vez que el espumador emite un sonido una vez y el contorno del botón parpadea lentamente. Si el espumador no actúa de esta forma, intente presionar el botón giratorio START STOP (Iniciar Detener) nuevamente. - Aumente la temperatura girando el botón giratorio START STOP (Iniciar Detener) hacia la derecha.

PROBLEMA	CAUSA POSIBLE	SOLUCIÓN
El disco espumador no se mueve se sale de su lugar	• El disco espumador no está insertado correctamente. • El disco espumador se salió de su lugar durante el funcionamiento del equipo. • Agregó los ingredientes demasiado rápido.	1. Detenga el funcionamiento. 2. Retire el líquido de la jarra para leche. 3. Asegúrese de que el disco espumador esté puesto correctamente. Consulte los pasos 2 y 3 (página 11). Una vez puesto en su lugar, gire el disco espumador con los dedos. El disco debe girar libremente. Si esto no sucede, contacte al Centro de servicios de Breville. 4. Vuelva a llenar la jarra para leche con líquido. 5. Comience a preparar espuma. Agregue los ingredientes (si así lo desea) lentamente y en pequeñas cantidades luego de que la leche ya haya comenzado a girar.
Se oyen 3 pitidos	• El espumador de leche puede haberse sobrecalentado.	1. Retire el enchufe del tomacorriente. 2. Retire el líquido de la jarra para leche. Enjuague la jarra para leche y el disco espumador con agua fría y luego séquelos bien. 3. Asegúrese de no usar el espumador durante 5 minutos. Esto permite que los componentes internos se enfríen. 4. Asegúrese de que el disco espumador esté puesto correctamente. Consulte los pasos 2 y 3 (página 11). Una vez puesto en su lugar, gire el disco espumador con los dedos. El disco debe girar libremente. Si esto no sucede, contacte al Centro de servicios de Breville. 5. Vuelva a comenzar el espumado.
Se oye un zumbido	• Esto es normal. Es el ventilador de refrigeración que evita que el espumador se sobrecaliente.	• Durante este proceso, todavía puede usar el espumador, a menos que se active la protección contra el funcionamiento sin agua (oír 3 pitidos). Siga las instrucciones detalladas anteriormente.

PROBLEMA	CAUSA POSIBLE	SOLUCIÓN
La leche se quema	• La leche no gira correctamente. • La jarra no se ha limpiado correctamente y los residuos de leche de la última vez que usó se están quemando.	• Asegúrese de que el disco espumador esté puesto correctamente. Consulte los pasos 2 y 3 (página 11). Una vez puesto en su lugar, gire el disco espumador con los dedos. El disco debe girar libremente. Si esto no sucede, contacte al Centro de servicios de Breville. • Asegúrese de que la jarra se limpia completamente después de cada uso y entre usos consecutivos.
Los ingredientes no se disuelven	• Agregó los ingredientes antes de que la leche se calentara. • Los ingredientes son muy grandes.	• Siempre deje que el espumador funcione durante algunos segundos antes de usar el medidor para agregar los ingredientes de forma gradual. • Asegúrese de que el tamaño de los ingredientes sea pequeño.
La leche está muy fría o muy caliente		• Ajuste la temperatura según sus preferencias personales. • Siempre llene la jarra entre las marcas MIN y MAX.
Se oye un chirrido	• El disco espumador no está insertado correctamente. • El disco espumador se salió de su lugar durante el funcionamiento del equipo. • La jarra para leche se retiró de la base durante el funcionamiento del equipo.	• Asegúrese de que el disco espumador esté puesto correctamente. Consulte los pasos 2 y 3 (página 11). Una vez puesto en su lugar, gire el disco espumador con los dedos. El disco debe girar libremente. Si esto no sucede, contacte al Centro de servicios de Breville. • Retirar la jarra durante el funcionamiento del equipo puede provocar que el disco espumador se salga de su lugar. Detenga el funcionamiento del equipo. Vuelva a poner el disco espumador correctamente antes de comenzar nuevamente.
Se produjo una detención de emergencia		• Para detener el funcionamiento en cualquier momento, presione el centro del botón giratorio START STOP (Iniciar Detener). El ciclo se detiene una vez que el contorno del botón deja de parpadear.



Recetas



CHOCOLATE CALIENTE

Bebida caliente de chocolate rallado, chocolate derretido o cacao en polvo mezclado con leche caliente y espumada, o agua y azúcar.



CAPUCHINO

Se sirve muy ligero y tibio con L de espresso, 1/3 de leche caliente y un generoso final de L de espuma cremosa. Para rematar la presentación, espolvoree chocolate en polvo.



CHAI LATTE

Un chai latte es una bebida compuesta por $\frac{3}{4}$ de leche caliente y espuma de leche, saborizada con $\frac{1}{4}$ de concentrado de té especiado con azúcar. La bebida se decora con nuez moscada molida o canela.



LATTE

Un latte es una mezcla de 1/3 de espresso y 2/3 de leche. Un latte consiste en una dosis simple de espresso cubierta con leche caliente y espumada. La leche se vierte por el borde interior del vaso para darle al café una consistencia cremosa y una capa perfecta de espuma.



CAFÉ HELADO/CHOCOLATE HELADO

Bebida fría, hecha con leche fría y espumada mezclada con café* y cubierta con helado, crema batida y virutas de chocolate.

*Agregue jarabe de chocolate al café para hacer un mocahelado, o sustituya el café con chocolate en polvo para hacer un chocolate helado.



Recetas

CHOCOLATE CALIENTE CON CHILE

Para 6 porciones

INGREDIENTES

10 oz (300 ml) de crème (25-30% de gras)
¼ c. à thé de tout-épice (allspice)
1½ oz (100 g) de chocolat noir, fondu
1 c. à thé de flocons de piment fort

INSTRUCCIONES

1. Ensamble el espumador de leche con el disco espumador 'Capp' (Capuchino) firmemente en su lugar.
2. Ponga la crema y la pimienta de Jamaica en la jarra para leche. Cubra la jarra con la tapa y póngala sobre la base.
3. Seleccione la temperatura máxima y comience a hacer espuma.
4. Después de 2 minutos, agregue el chocolate derretido y el chile en hojuelas a gusto, y continúe calentando hasta que el espumador de leche se detenga. Esto debería ocurrir en cerca de 5 minutos.
5. Vierta la mezcla de chocolate caliente en 6 vasos tequileros a prueba de calor y sirva de inmediato.

SUEÑO DE CHOCOLATE BLANCO

Para 4 porciones

INGREDIENTES

3½ oz (100 ml) de crème (25-30% de gras)
7 oz (200 ml) de lait
3½ oz (200 ml) de chocolat blanc, fondu
2 c. à soupe de miel
½ c. à thé de clous de girofle moulus
4 marshmallows blancs, coupés en deux
Pistaches hachées

INSTRUCCIONES

1. Ensamble el espumador de leche con el disco espumador 'Capp' (Capuchino) firmemente en su lugar.
2. Ponga la crema y la leche en la jarra para leche. Cubra la jarra con la tapa y póngala sobre la base.
3. Seleccione la temperatura máxima y comience a hacer espuma.
4. Después de 2 minutos, agregue el chocolate derretido, la miel y el clavo de olor a gusto, y continúe calentando hasta que el espumador de leche se detenga. Esto debería ocurrir tras unos 5 minutos.
5. Vierta la mezcla de chocolate blanco en 4 vasos tequileros resistentes al calor. Cubra con malvaviscos y pistaches, y sirva de inmediato.

RON CALIENTE CON MANTEQUILLA

Para 12 porciones

INGREDIENTES

16 fl.oz (500ml) milk
4 fl.oz (120ml) rum
1 tsp ground cinnamon
1½ tsp baker's (ultra-fine) sugar
1½ tbsp butter, finely chopped
1 tsp ground nutmeg

INSTRUCCIONES

1. Ensamble el espumador de leche con el disco espumador 'Capp' (Capuchino) firmemente en su lugar.
2. Ponga la leche, ron y la canela en la jarra para leche. Cubra la jarra con la tapa y póngala sobre la base.
3. Seleccione la temperatura máxima y comience a hacer espuma.
4. Después de 2 minutos, agregue el azúcar gusto, y continúe calentando hasta que el espumador de leche se detenga. Esto debería ocurrir en cerca de 5 minutos.
5. Vierta la mezcla en 12 vasos tequileros resistentes al calor. Cubra con un poco de mantequilla y espolvoree nuez moscada. Sirva enseguida.

CAFÉ IRLANDÉS

Para 4 porciones

INGREDIENTES

3 fl.oz (90ml) Irish Whiskey
4 fl.oz (120ml) espresso (4 shots)
1 tbsp sugar
3.5 fl.oz (100ml) whipped cream

INSTRUCCIONES

1. Ensamble el espumador de leche con el disco espumador 'Capp' (Capuchino) firmemente en su lugar.
2. Ponga el whiskey y el espresso en la jarra para leche. Cubra la jarra con la tapa y póngala sobre la base.
3. Seleccione la temperatura máxima y comience a hacer espuma.
4. Después de 2 minutos, agregue el azúcar a gusto y continúe calentando hasta que el espumador de leche se detenga. Esto debería ocurrir en cerca de 4 minutos.
5. Vierta la mezcla en 4 vasos tequileros resistentes al calor. Cubra con crema batida y sirva enseguida.

VINO CALIENTE

Para 4 porciones

INGREDIENTES

16 fl.oz (500ml) red wine
¼ tsp ground cinnamon
¼ tsp ground cloves
¼ tsp ground nutmeg
2 tbsp baker's (ultra-fine) sugar
4 slices lemon
4 slices orange

INSTRUCCIONES

1. Ensamble el espumador de leche con el disco espumador 'Capp' (Capuchino) firmemente en su lugar.
2. Ponga el vino y las especias en la jarra para leche. Cubra la jarra con la tapa y póngala sobre la base.
3. Seleccione la temperatura máxima y comience a hacer espuma.
4. Después de 3 minutos, agregue el azúcar a gusto y continúe calentando hasta que el espumador de leche se detenga. Esto debería ocurrir en cerca de 6 minutos.
5. Agregue el limón y las naranjas a la mezcla de vino caliente y deje infusionar durante un par de minutos antes de servir. Ponga las rodajas de los cítricos y el vino caliente en 4 vasos cortos resistentes al calor. Sirva caliente y enseguida.



Notas

Breville Service Center

USA	Mail:	Breville USA 19400 S. Western Ave, Torrance CA 90501-1119
	Phone:	1-866-273-8455 1-866-BREVILLE
	Web:	breville.com/us/support
Canada	Mail:	Breville Canada 300 Town Centre Blvd, Suite 201, Markham, Ontario, L3R 5Z6, Canada
	Phone:	1-855-683-3535
	Web:	breville.ca/support

Atención al Consumidor Breville

Mexico	Dir.:	Breville México, S.A. de C.V. Montes Urales 360 Piso 2 Col. Lomas de Chapultepec III Sección Miguel Hidalgo Ciudad de México C.P. 11000 México
	Tel.:	800-649-0543
	Sitio web:	breville.mx/support

Breville®

Master Every Moment™

Breville is a registered trademark of Breville Pty. Ltd. A.B.N. 98 000 092 928.
Copyright Breville Pty. Ltd. 2026.

- Due to continued product improvement, the products illustrated/photographed in this brochure may vary slightly from the actual product.
- En raison de son amélioration continue, le produit représenté sur cet emballage peut différer légèrement du produit réel.
- Perfeccionamos nuestros productos continuamente, por lo que el artículo podría diferir ligeramente de la ilustración o imagen en este documento.

BMF600XL Series • Séries • Serie

USCM – K26